叻報

第一萬三千九百四十八號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1881
WEDNESDAY 26th JUNE 1929
Published by Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號

總理 薛夢龍　督印人兼編輯主任 張璧方

本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占

本報告白費定例
▲遞登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

聯東保險有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

(石叻爺大坪街門牌三號C三樓)

中國人之保險事業應屬中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險並摩多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固且為保障吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事　正主席薛中華　余應林　麥高基亞汞　總司理李蔭
　　　副主席王順德　薛山寶　黃兆珪　副司理LG黃臣
　　　李俊雄　殷雪村　邱雁賓　司理兼庶務HH黃

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不為奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是則能貫行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容酒一次之量附於大樽之夏露氏酒為贈送顧客之用飲酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡檳城之華洲東方寶易有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士蒂芬士密有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd.
BOW, LONDON, ENGLAND.

德國百補仙精

BIOCITIN

百補仙精　良藥結晶
弱者服之　枯則生榮
幼者服之　立見聰明
價廉用便　氣味香清
發明德國　到處馳名
強者服之　精神日增
老者服之　壽可長庚
倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世醫學昌明　衛生講究　強者則期于愈強　弱者不甘于久弱　其能轉弱為強　轉危為安者　非神妙適體之良藥不為功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力費生(LECITINE)　此質強則百體因之而強　此質弱則百病隨之而生　由是多方精究　照質配藥（即藥同此質）　質同此藥　一而二　二而一也　名曰百補仙精(BIOCITIN)　凡腦力衰弱　神經薄弱　心臟乏力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不壯　疑難等症　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　惟一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶然缺戲　是以本藥房特採南來　以供需求　同僑惠顧　無限歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　飯食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶哺之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

德國妙藥

ROSEN'S FAIRYTAN

羅生仙人胆　質係天然產
發明數百年　活人到處感
藥已行歐洲　南洋獨見罕
無醫能自治　病魔來何敢
物美價又廉　用法便且簡
俚言綴數語　廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化醫藥諸博士研究試驗評獎報端不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算誠仙丹也通者德國醫學院羅生博士悉心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　槍傷　火傷　湯傷　植傷　舊傷　青腫撞傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新舊膿瘡　各種疹瘡　背瘡癩瘡　魚口便瘡　頑癬疹瘡　面上暗瘡　婦人乳瘡　小孩頭瘡　風濕刺痛　骨節腫痛　腰痛　腎痛　心氣痛　背節痛　胸痛　肚痛　頸筋強硬　全身不遂　手足痠軟　腳髓麻痹　雀斑　癩痧　水泡　爛腳　抽筋　腫脹發炎　發癢　以及其他皮膚爛臭大肥狐雜等症　此胆極為潔淨用後不必再和布紙包纏等等雜事

價格（每包一元　每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

庇能　文大藥房　怡保　庇叻大藥房　馬六甲　王氏大藥房
太平　神農藥房　吉隆坡　林氏大藥房　各大藥房商店

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治：中風中痰、四時感冒、水土不服、急喉痧氣、風火牙痛、跌打刀傷、無名腫毒、風寒濕痺、老年風癱、蚊蟲咬傷、風痧痛症、霍亂吐瀉、山嵐瘴氣、心氣肚痛、産婦風迷、湯火損傷、散燥止痛、風濕腳腫、牛牙不遂、小兒驚節、與及一切，一經施用，其效如神。用法書內詳列

分售處：生利隆雜貨店　庇能 中和堂　怡保 金保　廣生祥 廣中和　芙蓉 廣吉祥 和記 廣祥　打巴 錫廣 江秀　南邑 華安　吉隆坡 五洲藥房 廣衛生　小坡大馬路 廣利生 廣生行　石叻 怡保 大馬路 同南昌 大安堂 ……　總發行 恆和生

孫總理遺訓．革命尚未成功。同志仍須努力．吾人努力革命當先認清革命對象。現在革命對象．便是內逆．是破壞和平統一之內逆．所謂內逆者，如軍閥，土匪，土豪，劣紳等皆是，非專一人一系，尤非指一事一時，肅清內逆，或用嚴法．或用武力。皆可奏效，本公司神應丹亦可肅清內逆．蓋人體中之內逆尤不少，如霍亂，吐瀉．急痧等，皆內逆之最著者．如不速行撲滅．足以危及生命．至若舟車勞頓，水土不服，腸胃積鬱，頭目暈眩等，神應丹之奏功尤速．且其氣味甘冽．含諸口中，精神俊爽，天氣炎熱時，即無病者，亦可常服．因神應丹能治已發之病，更能弭一切未發之病，肅清內逆。果然神應非常。

肅清內逆　果然神應非

新嘉坡陳嘉庚公司啟

中華民國十八年六月二十六日

△證明上海開林公司國貨塗料油漆之專電

總商會昨接上海中華國貨維持會東電開上海開林公司為完全華人資本所組織於民國四年在滬設立工廠製造各種塗料油漆以雙斧為商標實為我國油漆業最早成立之工廠曾經前農商部及國民政府註冊在案現委托貴埠振和公司為南洋英荷屬總代理查該公司出品雙斧牌油漆等確係國貨特電證明懇請貴會鼎力贊助推銷毋任盼禱各等情合照登報揭名以廣銷路挽回利權愛國僑胞幸鑒察焉

再者振和公司住址叻坡老巴殺宮口街門牌九號

中華民國十八年六月五日　［滯日久］

星架坡中華總商會啓

從馮閻會晤說到海陸空軍大元帥出巡華北

青。

馮玉祥赴運城了，而且住了不上兩天，便聽了閻錫山的代表懇懇懇懇的結果，便也於前天由運城起程赴太原了。據電訊說，晉閻對於此次馮氏之來，衷心懷着無窮的希望，以為時局之糾紛，或可由是而理清了。然而據漢口的消息，謂何應欽語要人，對於馮氏毅然赴晉，並謂此恐係馮氏之一種策略，其謀約閻則恐彌閻兩人之會晤，由是再進一步而得到互相聯絡以對付蔣方之意云。各人心裏各懷一幅圖畫，故其所見，也就各有異殊。但馮氏之赴太原為值得使人重大注意與尋味，則無論何人皆有一致之感。

究竟馮氏此到何以毅然赴太原，豈欲窮而效秦庭之哭泣麼？在我們看來，何應欽氏憍憍憂心者，事實上或者有點可能。馮氏領轄下之版圖，四面受敵，如果不求晉閻為助，以實減去北面攻擊，則雖有堅甲利兵，也敢斷不能有為。此係蔣馮之戰時馮氏所必取之策略。再退一步言之，即如馮氏此到已無可塵戰之環境，彼也必聯閻以求收容所部。蓋彼之下野問題，我們已屢決其無誠意，非有不得已者，彼必不肯出此。但默之此時形勢，馮似不能不下野以度難關，故太原之行，意者其必與晉閻商量收容所部，俟諸異日捲土重來之餘地乎？

我們再假之兩月來馮晉代表，栖栖於途中，互相答聘，可謂極閻熱之盛致。故閻馮聯絡，或於兩方代表之搖唇鼓舌期間而得到相當之諒解。所以其時皆謠道上，咸皆盛傳閻馮已有攻守同盟之約。縱晉閻駐京代表，屢次否認有是事，但因蛛絲馬跡，不能使人無疑。而時來閻氏之態度，其袒馮且有形於辭表；閻雖闢謠，而謠尚不因其闢而止。這緣故，何應欽氏疑之，胡漢民氏也疑之，號稱「雄才大略」的蔣中正氏，豈有不疑之理？於是何成濬之徒，也奉蔣氏而碌碌於太原中，其欲挽閻以為己助。蔣馮之代表既咸麕集於晉閻之門，那麼閻又左右為難，故態度就不得不於兩方皆有所敷衍。馮見閻如此，恐其為蔣所利用，於是就非常感覺到有親自出馬之必要。此所以悄悄由華山而赴運城，又由運城而赴太原之內幕也。

蔣之手段也不弱，彼見馮派代表赴晉，己也派代表赴晉。數日前馮有赴晉之說，其時蔣也有聲言出巡華北之議。今馮氏已抵晉，則蔣北上之議亦決定。故自馮抵運城之消息傳來時，未幾即有海陸空軍大元帥出巡華北之報告；隔了一天，蔣氏遂忽然離京北上，其重大的使命卻在以上那些打破晉閻聯絡之勾當。蔣馮既皆親自出馬，在閻之境況，又必左右為難，這是敢預料的。至於結果怎樣，雖然心裏未必不會知道一點，但因不便說破，留給事實顯現之後幾一一揭發之。

專電

專電摘要

蔣主席抵平住在碧雲寺

馮玉祥抵太原住在晉寺

閻錫山顧全友誼決辭職

政府反下令嘉獎他功績

蔣主席勸西北將領擁護

晉謁蔣氏

蔣氏夫婦宿碧雲寺

是孫先生昔日停靈之處

蔣主席曾不免想起孫先生

△蔣中正抵平後與宋美齡駐節在西山碧雲寺

北平會議閻到即開

不知閻先生何日抵平

△北平會議一待閻錫山抵北平後即可召集惟閻尚無來平之確期云

往太原之馮二將軍

過臨汾偏有閒情逸致

閻先生在介休候駕

作長夜談後始前往太原

△馮玉祥於廿四日早晨行到臨汾瀏覽該處風景後即往介休至是日傍晚八時到埠時閻錫山已先到介休迎接兩人晤見後即留宿於介休促膝作長夜之談次晨七時始離介休往太原

昨日十一時已抵太原

△馮玉祥閻錫山於昨日上午十一時偕抵太原該處軍警兩界均有代表在埠歡迎

馮二住在晉寺

△馮玉祥到太原後下榻于晉寺（查太原附近有小鎮名晉祠惟來電稱晉寺係用華文字碼是否太原尚另有一晉祠亦未可知）

閻先生之去志甚堅

五院慰留沒效果

蓋云朋友信用要緊

△錫山向國府提出辭職後五院曾去電挽留刻閻又電覆南京謂交友貴在有信彼既允馮玉祥同時下野出洋若忽而中止是失信朋友故今日實有不得不辭本兼各職之必要云云

門羅先生可以行矣

政府已不再慰留了

△政府對於閻錫山之辭職既以其去志堅亦不再強事慰留

政府准閻跑路表示

反令嘉獎其功績

可謂堂皇正大不留痕跡

△政府于昨日下令嘉獎閻錫山此次西北和平之功績因國府與馮玉祥之糾紛閻能犧牲個人而顧全大局其功績實非淺鮮云

蔣主席勸西北將領

須效忠黨國　服從中央

△蔣介石通電西北各將領勸以大義謂凡忠實同志必須效忠黨國服從中央云云

蔣主席昨已抵北平

過天津並未停留

同行者有吳老老等

△蔣介石昨日上午過天津並未停留即赴北平於下午抵埠同行者有陳布雷趙戴文孔祥熙吳稚暉等

後蔣抵平之三要人

陳調元陳紹寬劉鎮華

Wood Preservative

NOXO

And Stain

防護木料免除虫蝕朽爛及變壞且
可殺除白蟻木菌等侵蝕掃油之後
能侵入內以保護之
全馬來半島之園坵承建家及政府
各部皆購用之
有一・五・十及四十加倫桶庄
唯一代理人牙直利限有公司
（在三州府註冊）

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見神效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一點藥房亦無不樂為代售以介沉疴惟　購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方執不得名馳天下故於每丸藥上有印（MIDY）記者底非假冒至其服法初服每點鐘一丸三顆晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除女人每次服四丸至滿七日定可除根永不復發保無後患每日必須節養毋使勞動忌食煙酒之物是為至要

叻埠各藥房有代理經賣

總經理巴架及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

利華衛生藥皂

君之小孩身體能不留污垢而保持清潔時健康斯立至矣

利華兄弟有限公司之出品

MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS Ltd., PORT SUNLIGHT.
SOLE AGENTS, HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, Ltd.
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

本坡新聞 一

★二馬路吊橋頭之白日搶刼

本報收銀員被掠五十二元
已向警局報案請緝

本報經理部收銀員：薛豐裕君：前日赴怒勿基志成樹膠廠收數：迨由志成號行出：時已上午十一時許：將至二馬路之吊橋頭：忽有兩華人：身穿絨料西裝：楚楚衣裳：堂堂相貌：由後而來：有一人用未穩向薛君迎面擲來：隨握薛君之頸：其餘一人向薛君衣袋內掠去銀包：內有現銀五十二元二角：另有十九元九角九占之有利銀行支票一張：幸薛君到志成膠廠未有收得款項：否則所失更鉅：據薛君云：兩匪既得手後：向勿基方面而逃：彼當時一面用手帕擦眼：一面喊警呼捕：但附近不見有警察在：故兩匪得逍遙法外：該兩匪由畢峯利律起：沿途跟彼至水仙門二馬路吊橋：彼當時已覺得奇異：何以此兩人彼步亦步：彼趨亦趨：但以其衣裳楚楚：故不疑其爲搶匪耳：薛君經向警部報案請緝：并向有利銀行報失此支票：至所失之現銀五十二元二角：乃薛君私人之款云：

★越獄嫌疑犯在香港扣留

▲由無線電帶指模相片赴港
▲開星港間傳遞之先聲

據六月廿伍號香港來電：大利華號輪船由叻到港：警差搜查船上搭客：結果：扣留華搭客兩名：此兩人係與星洲三月廿四號由刑事監獄逃去之十三名犯人有關者：此間警部現正候星洲寄來指模及相片：方能定此兩人是否逃犯中人：預料此指模及相片將由無線電傳到：此種傳遞：在當地無綫電歷史上實爲第一次云：

★太戈爾博士今日可抵叻

▲印人公會接西貢來電

本坡印人公會：曾接西貢來電：稱印度詩人太戈爾博士：已趁法國郵船「安加士」號離西貢：大約今天抵叻：聞太博士抵叻後：將由印人公會名譽會長拈孖治君接待：拈孖治君已準備其在昔立區域之別墅爲博士駐蹕之所云：

★賊骨頭供出同夥

在崎浦旅店門外
剪得五十元現銀

吉寧人藍馬參米：據日前投石叻門捕房報稱於本月廿三日下午六時許：在直落勿蘭加律崎浦旅店門外：被人剪絡：失去現銀五十元零六角：疑係一同孖人哇立巴所竊云：後第八十九號探差將該嫌疑犯緝獲：當在警局押候時：被告又供出又有同種人曾立彭：亦參與其事：茲又由該差將曾立彭拘到歸案：昨日『廿四日』在府署過堂：法官基爾勒氏：着將案展期再訊：允被告具保一百元在外候訊云：

★又拘獲逃犯一名

▲罪上加罪
▲加入苦監

本年三月廿四日：本坡刑事監獄中逃脫長期犯人共計十三名：日前拘獲四名：尚有九名在逃未獲：當局除明令通緝外：並懸賞每名一千元以緝究之：茲悉前日下午六時許：由第四號與第八十五號探差在牙籠第十七條巷一茅屋中：執獲粵人魏南一名：該犯係日前犯有持械搶刼事：於一九二六年五月十一日在巡迴庭定判結；處以七年之苦監者：昨午由地庭法官克勒氏提出審訊畢：判加入兩年苦力監禁云：

又訊：本坡刑事監獄：於三月廿四號被走脫華犯十三名：先後已拿回四名：尚有九名仍逍遙法外：本坡當局除明令通緝外：並懸賞每名一千元：以期將各犯緝獲：歸案究辦：茲悉前日下午一時許又拿獲一名：此犯自稱名魏南：廣府人：由四號及第八十五號探差在牙籠第十七條巷一茅屋內拘獲：該犯未逃監之前：因犯持械夥刼案：經於一九二六年五月十一號：在巡迴刑庭被判處以七年苦工監禁：昨日上午在府署控以逃監之罪：[illegible]正常審訊：檢察長莫理臣氏云：該犯之被拘：係由一線人報訊：當被拘之時：被告獨自一人在於該茅寮內：被告承認有罪不諱：據云彼由監中逃出：因彼之父母年邁：欲回中國省親：彼自逃出均後：久欲搭船回國：因見各船上有許多警探搜捕森嚴：故不敢上船云：美檢長又云：被告所供：與被捕後在警署所供不同：據謂由獄中逃出後：彼曾往見其父：其父乃在街邊擺檔賣字之人：在香峯尾居住：並謂其父曾給他銀錢：及安置他在牙籠該茅屋內：其母曾往該處見他數次云：法官奇勒氏聆訊畢：判被告於完滿此七年監禁後：再入苦監兩年：幷命將一千元之賞格：賞與該線人云

★五人私運私煙

在巴絲班讓被探差暫見破
案經堂訊後分別罰款坐牢

謝金成：謝雨商：朱亞二：李分根：林裕敏等五人：被控不納煙稅及偷運私煙兩罪：昨日下午在府署四堂提訊：

二時半堂訊：先由第六百九拾四號水上警差劉金供稱：本年六月一日：侵晨拾二時拾五分：彼與第一〇六七號同事在巴轄班讓律値勤：湍見有一汽車從威化院路迎面而來：及抵大路上：忽而折入某茅屋門口：該屋類似學校：彼聲疑而隨之往視：則見車中一人（第一被告）將包裹兩大包：又一小包：及車之椅墊：扛入該屋：彼震愈增疑惑：更走近細察：則各包裹椅墊等：均包有紅煙：於是借同第一〇六七號警差入屋：將室中四人及跨車而下一人：共五人：一併監視：（第一〇六七號警差赴巴轄班讓警分區打電話報知上峯：未幾警長辦士活氏：及探差警差等數人馳至：將五人供拘押以去：押在警局候審：當在拘人時：適才栽紅煙之摩托車：覺被乘機逃去云云：

繼由第一千〇六十七號警差供稱：當彼與第六九四號警差入屋時：察見第二與第三兩被告同在一起：第四與五被告則另在一處：[illegible]

★青年勵志社 開映環遊星島電影

青年勵志社日前作環遊星島之旅行：其熱烈情形：及令人贊許之成績：已登誌前報：茲聞該社是日之旅行：曾由李眞明君在船中攝有活動之影片數揭：作爲該社旅行海上快樂之寫眞：該片已擇訂本月廿七日禮四晚八時：在該社開映：并衆有著名之笑劇多幕：以供社友及外界公餘之歡樂：想屆時曾參加旅行及未參加旅行者：必欲一觀爲快也：爰誌之以爲關心該社之僑胞告：

★失主報案竊犯亦到

▲原來在當舖前拘獲
▲趕至警局失主見面

閩人朱天元：昨日上午拾一時：在牙籠一條巷門牌二十四號：竊得同籍人林泰英之住宅內壁上所掛之時鐘一個：得手後：即疾步逃奔：時林姓家人并無知覺：迨林泰英自加東回家：不見壁上所掛之大鐘：詢問家人：皆無知者：林泰英乃往小坡海邊捕房報案：初：朱天元攜贓逃至小坡海南街附近：赴某當舖意欲抵押：不料被第三四九號警差瞥見：以此人衣服不整：何來此珍貴之掛鐘：未免懷疑：因上前把朱天元拘着究問：朱以爲事已識破：乃設計向警差行賄：願待此鐘抵得銀款後：願分其半數與警差：差拒絕之：卒拘返捕房：控以行竊及行賄二罪：方警差把朱拘抵局時：適失主林泰英亦在局報案：一見警差所挾之掛鐘：乃是已物：詢問警差：從何拘獲此人：並謂此鐘乃彼之物：被人竊去云：警差遂據情報告警長：控之於案：昨由三堂提審：開訊時：法官略問口供畢：着令展期再訊：

自殺不成反吃官司

▲內中尙有別情
▲要具保五十員

年來自殺之風頗盛：跳海自盡者：時有所聞：而尤以青年男女爲多：此種絕人絕世之極厭世思想：乾於世有損無益：良可慨也：探聞又有閩籍少年陳某『姑隱其名』者：現年廿六歲：寓水車街：不知因何事故：竟於月之十九日下午到紅燈碼頭跳海自殺：幸爲第四七六號閩警察見上前施救：將其拯救上陸：送入醫院救治：昨午（廿伍）在府署審究：經法官基爾勒氏提訊畢：以被告此種舉動：其[illegible]有觸犯法律之點：着署保伍拾員：六個月內不能有違法行爲云：

失業做賊入貧民院

偷竊燈胆二個
被警差拘捕去

有閩人胡保：於昨日上午十二時許：在小坡怒奕都律向某商號行竊：得電燈胆二個：價値二元：被第一一六一號警差瞥見：上前捕獲：帶署入案：隨即由府署二堂提審：先有警差供稱：當時被在怒奕都律附近巡邏：曾見被告衣衫不整：持電燈胆二個：心起疑惑：因上前究問此物來歷：被告做賊心虛：瞠目失措：乃將之拘帶返署入案云：法官又令該匪上堂呈供：直認行竊不諱：並謂現在無工可作：失業閒居：迫而出此云：法官聆畢：判被告送入貧民院作工云：

坐車不付錢 還毆打車夫

▲被控兩種罪名
▲罰銀拾元五角

海南人傅亞森：寓廿公加披門牌四拾二號：於前日下午一時許：乘人力車往淡申律：至目的地：不給車費：車夫林貴卜向傅索費：竟又將車夫毆打：車夫大聲呼救：第一三三五號警差：聞聲馳至：詢問事故：林貴以詳告：差上前將傅拘獲：偕同車夫帶返警署：控以乘車不付車租反毆打車夫二罪：此案於昨日上午在府署二堂提審：開訊時：法官先傳警上堂問供：據供謂其時在該地一帶巡查：聞有人呼救聲：卽尋聲[illegible]之拘獲：與車夫一齊帶署入案云：法官又傳車夫林貴卜呈供：據云被告由廿公加披雇車至淡申律：不付車費：彼向之索取：反被毆打：彼大聲呼警：移時：警差到場：始將被告拘獲：一齊往警局入案云：繼被告供稱：被原告原告之車：至目的地後：卽付與車資一角：原告心有不足：開口漫言亂罵：因此受氣不過：致打他云：法官聽各方供詞畢：以被告毆人：終屬觸法：判罰銀拾元：另五角作爲車費：償還原告云

★私烟案再罰

▲一罰壹百元
▲一罰十五元

閩人馬度黎：寓某力律六拾五號：收藏私煙：本月廿四日中午拾二時半：由第一百卅二號巡丁：到馬寓所拘之以去：時午（廿五）由地庭法庭研訊畢：官判罰被告銀壹百元：

又閩婦陳氏照：攜帶煙土四拾包：前日上午在烏美芝律被一千一百零一號警差搜獲：昨午控之於案：經地庭提訊畢：官判罰款拾五元云：

★在汽車上偷香煙

▲事主瞥見：執之
▲鳴笛呼警：拘去

華人李清茂：前早九時許：乘第四千一百八十號摩托車至小坡椿植律某號購物：買得煙仔十罐：値銀五元：置於車內座位上：復入該店買別項物品：方竟返車上時：察見有一衣服不潔：類似流氓之人：從其車中攤出：手上提有頃間放下之煙枝十罐：一望卽悉係己物：乃趨前將他執著：鳴笛呼警：第一百零一號探差聞笛馳至：將該竊犯拘返警局：入控於案：探聞該犯係閩籍人：名林義開云：

★毆人案已判結

▲兩被告各入苦監三月

昨午地庭法庭研訊私煙案後：續着提審興化人許賞亞與林異偶兩人：毆傷黃亞桂案：先是原告黃桂：乃係福州人：與被告毗鄰而居：又與被告等同在一處工作：本年四月中浣：兩被告威逼原告入某私會：原告不允；被告等復以危言恐嚇之；並恐勒索現銀拾元：又爲原告拒絕：兩被告計不得逞：乃下辣手：蓄意將原告毆[illegible]告之家：將原告捶筆便打：原告遍體鱗傷：後得由同居人勸止：被告始揚長而去：原告發入醫院：並向捕房報案：由差將該兩犯緝獲：追至原告出院：然後提堂研訊：當日第二被告曾以五拾元署保：在外候訊：第一被告繼續釋出後：卽逃徙別個海府：但卒爲警探當局執獲：歸案候辦：至日前保金充作罰款：此乃在府署四堂待訊之結果也：昨又提訊此案：先由事主出堂，將日前經過情形：詳陳遞畢：繼由中央醫院生代表出堂供稱：謂原告送進院時：遍體受傷浮腫：驗悉身上各傷痕：乃係被人以拳或足傷害云云：供畢：第一被告自辯：稱被係在丹戎百加碼頭貨倉上充當役使之職：當事之夕：彼於傍晚六時外出：至夜靜十一時許才歸：對於毆擊原告之事：完全不知：可喚同在碼頭做工之同事出堂作證人云：法官以被告此舉不足取信：因謂之曰『據你謂當夜有工作：則發給工資：必有一簿記掌管款部記錄：何不若該値夜之簿記作證事：同時可以對明記錄所：以證明之』被告初尙躊躇：旣辭中多支吾：有不願陳喚該簿記之意：繼第二被告據茅辯護：所供與第一被告彷彷：亦表示不願當記到堂對證之意：因此法官遂將案擱至下午續訊：結果：本以二人飾詞狡辯：因判處以每名入苦監三個月：以示懲戒云：

來件

告膠商四同人糾正之誤點（一）

同人對於山東慘禍籌賑會之宜言曾爲文以剖白不意竟再引起我膠商四同人之「糾正」其糾正之標語曰「蘭艾不可同焚」「玉石豈能不辨」而又則無正論以糾同人一篇大文自頭至尾不過爲山東慘禍籌賑會硬作辯護而已使其辯護果足以折服人心則糾同人之以（蘭）（玉）自居而以「艾」「石」見斥吾亦可忍而受之而抑知不然同人以華北災情慘酷聯合膠商七十六家提出建議於樹膠公會請將附捐項下撥充賑項舁非以惻隱之心人皆有之且旅居同胞不忍坐視故有此請願之舉今膠商四同人竟譏之曰有爲善之親面缺爲善之誠在同人於社會上未嘗無服面具妄行欺騙亦未敢妄自欽伐以相誇耀誠之與否當任大衆批許然總自信請願救災與阻人救災當大有關係且事不必爭論誠之有決與無誠而惟必靜待公會之表決能獲通過則災民多受其賜不獲通過則災民多死一點我中國號稱四萬萬豈果因此而曉誠種乎但求自問良心上過得去不得去已耳

救災興學之我見（一）

陳嘉庚

山東慘禍籌賑會自一月終宣佈結束：凡進捐之事：概行停止：所有未收之款：則仍繼續催收：以塗完畢爲止：迨五月初旬：統計已收未收之項：雖近叻幣十萬元：然恐不能收至完滿：故在支配用途中：特許贊助叻校舍建造費叻幣十萬元外：似已無餘額矣：若以救災論：雖商會籌君 發起籌振濟陝甘三省旱災：籌款無除：進行有月：如何設法捐款：如何宣傳運動：在居留政府：旣不 涉：中外人士：咸表同情：無礙無阻：來日方長：較之已告結束之山東慘禍籌振會：其地位之優越：情勢之順利：實有天淵之別：若云商情欠佳：籌募爲難：鄙見所及：如以華北各省旱災之款：不圖商情優劣之內者：無慮許多種：開且有以曾作爲：咸法可沿：經驗可據：確有把握：非等於素無先例：漫無實際者：

一 假本坡兩遍中熱鬧（如海邊大球場）設華北旱災籌賑會：至少可收四五萬員：此事僅費多少籌備工夫：尙不至有何棘手：

二 樹膠附捐：每擔按貳角：一月可得三四萬元：貳三月可十萬八萬：實以救災大義：大衆自必樂從：

三 别種貨捐：種類更多：成績卽不及樹膠：然三幾萬元不難於一貳月內立致：

四 戲園游藝場：叄坡數十家：迄未聞報效：各慈善社團：亦未爲此事演劇籌款：若鼓吹進行：互相觀感：則與濟者多：數萬金亦易如反掌

徵聯啓事

竊以空谷幽居原多樂趣良辰美景自足怡情感歲月之倏流駒光易逝嘆青春之不再屬齒頻添翻處乎紛華靡麗之場久飫紅塵十丈冊焉得夫幽雅安閒之境常遙溯展三千行樂及時樂高堂之晚景偉聯有所駐嘉客之芳蹤此中学別墅之所由鳩集鄰人寄身商界營嘉詞曾每思徵求雅句結文字之因緣搜集佳章增蓬門之光寵茲幸別墅落成訂期開幕爰特乘機登報誠意徵聯所望　同埠諸詞國騷名媛早將珠玉紛投俾得琳琅滿目敬備薄物以相酬報　諸君之厚意謹將徵聯簡章分列於下

一所有徵聯收齊後並送　麻坡天南社社長吟林彬彝先生評閱

一每聯以中学二字冠首須切合別墅語氣方為合格至別墅兩字為其自由嵌入不嵌入者亦可惟各聯以十一言或七言兩種為限不合格者恕不錄閱

一每卷限寫一聯可用八行便用信箋謄寫併將姓名住址詳細書於卷末

一徵聯日期由六月一日起至六月三十日止截後七月十五日登報揭曉

一所有聯卷請寄交馬六甲古幹街永隆號徵聯部收如信封上不貼郵票者恕不接受

一取錄名額限定五十一名冠軍贈金質徽章約值三十元亞軍贈金質徽章約二十五元二名贈金質徽章約值二十元三名贈金質徽章約值十五元四名贈金質徽章約值十元五名贈金質徽章約值八元六名至十名各贈銀質徽章均約值四元十一名至二十名各贈銀質徽章均約值二元廿一名至三十名各贈信封二百信箋二百卅一名至四十名各贈信封一百信箋一百四十一名至五十名各贈信箋一百聯觸雅章

一揭曉後請中選諸君親身帶齊收條詳列中西文姓名住址以便核對字跡將應得贈品付上

民國十八年六月一日

CHOP ENG LEONG,
No. 84, First Cross Street, Malacca.

馬六甲中学別墅主人謝鴻祐謹啓

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的

『帕仙咒柏麥酒』

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力包含在內兼之價格與別標相同請購存於家以饗賓客請飲一杯起的『帕仙咒柏』方知其味道之美呀

總代理　吧智仲西邁有限公司　新加坡　檳榔嶼　吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.,
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

森林氏 專門脫痔

並有北平女士專爲女界脫內痔外痔

不用針刀　不用綫扎
不用電治　不用服藥
敷藥數日　連根脫出
限日全愈　永無復發

(兼製)脫痔膏 每盒十五元

痔痛拔毒散 每盒五元　痔痛收口散 每盒五元

無論脫各種痔皆要共用以上三種藥各藥皆有說明用法

外埠購藥款到即付空函恕不奉覆

在最近本坡脫出二十四種痔漏隊列本館供人參觀拍影如左俾各界週知

醫館石叻大坡海山街二十六號

菲洲樹皮丸

專治 神經衰弱精力短少夢遺陽痿大便閉結等症

男女合用 極適華人體質

此藥乃數年前英國名醫在菲洲常見土人陽事不舉將此藥樹皮服之極有神效徠之回國請英國皇家大醫生研究多年成此神藥

每樽一元　每打十元

總代理　石叻 花旗 治得　會豐商店

上海五洲大藥房製品

廣東

▲第三師克復潮汕詳情

△陳維遠部入駐汕頭
△蔣戴部攻下潮安

蔣廷楷戴戟陳維遠三旅：分路夾攻潮汕：各情迭見前報：自九日陳維遠部克復普甯後：陳旅長卽與蔣師所部拾三團區壽年全部進攻揭陽：戴戟部亦於拾二日由潮汕趕到：遂會合向揭陽進攻：拾二晚卽攻下揭陽：七八旅抵揭陽後：卽召集各高級長官開會討論攻汕計劃：結果以陳維遠部攻潮安：第八旅戴戟部攻汕頭：第二獨立旅蔣廷楷部：則由梅縣取道松口：直落三河壩：以截敵人之退路：計劃決定後：蔣光鼐卽於拾三日晨早率第八旅全部由揭陽出發：沿江經曲溪炮台黨州直趨汕頭：當粵軍由揭開拔時：徐軍知大勢已去：爲保全實力計：勒令商家借現款三萬元：於十三日上午十二時退出汕頭：直退至潮安：與黃蝦九殘部會合：第八旅遂於十三晚六時長驅入汕：當入汕時：汕頭各界派代表歡迎：各商店均燃爆竹：情形異常熱鬧：第三師隨卽出示安民：人心大定：至第七旅陳維遠部：則於十四日進攻潮安：亦有於是日克復潮安之說：潮安徐軍：則沿韓江退却至高陂：擬由三河壩大埔直退閩邊：十四早：河南士敏土廠第三師駐省辦事處主任莊條陶：已接到蔣師長由汕頭拍來捷電：略云我軍已於十三晚克復汕頭：着後方辦事處人員赴日來汕師部云云：同時蔣師長又致電海軍第七八兩旅駐海豐辦事處：着卽日遷往汕頭：聞新二獨立旅今日可抵三河壩：想該處當有一場戰事：如果第八旅由潮安沿韓江追擊：更難收拾殘部云：

▲蔣開善後會議

粵省軍事：現已漸次結束：除繼續辦理各屬之清鄉善後外：現編遣處並擬召集全省編遣會議：屆必要時：並請省政府派員參加：蓋因會議清鄉剿匪等事：有應與省府聯絡者：且值宋子文來粵之期：所有一切軍餉度支預算：均可就便磋商：編遣委員陳濟棠：銷假出院後：卽進行辦理：至時編遣處總指揮部各軍事機關各高級軍官：各師旅團長及海空兩軍首領等均列席：會議草案及應行提出付議之事項：由副官處經理處參謀各處預行列定：以便屆期提出討論：其會議要點：爲粵省各部隊餉額之數目：及各軍事機關應由編遣處統轄：或歸中央直接節制之劃分：除石井兵工廠及製彈廠：測量局及廣東無綫電總局外：其餘凡有應行歸中央辦理者：如廣海軍教養院等：除依照中央規定已劃歸國府管理之軍事機關外：其餘或由編遣處管轄或另行編遣：統於會議時解決：又當討桂軍興時：有已經裁編尚未遣散之官兵：暫行撥入各部隊服務者：亦於此次會議妥定繼續遣散之辦法：此外則海軍艦隊：及航空處部隊等：亦應同時討論：據編遣處及海空兩處消息：海軍則繼續辦理水兵養成所：或籌設海軍學校：空軍則由航空處將原有之航空學校擴充及實行照粵省民用航空計劃建設各屬飛機場：使用民用軍用之飛機：俾軍事及交通均有裨益：至全省剿匪事宜：亦於此次會議表決：聞總指揮部已着手預定各屬之清鄉辦法：由各部隊就原駐地點協同各該縣長及民團局長等：分段進行：務期於開始清鄉之日起：在六個月內將各屬土匪全數肅清云：

▲桂委人的問題

△須徵求粵當局同意

俞作柏奉委爲廣西省府主席後：會在梧州組織省府行署：並保荐黃家植：雷沛鴻：曾如柏：梁發昌：梁史：李枚亭：盧赤農：李明瑞：楊騰輝等九人爲省府委員：經情經誌前報：現據某方面傳出消息：關於黃氏所保荐之委員：未必全數邀中央核准：粵省當局於十四日接到國府文官長電報：略謂關於廣西省府委員：蔣主席囑粵當局與桂省當局互相商榷：彼此同意：然後保荐：中央擇尤任命云云：蓋因桂省現值軍事時期：關于軍事之進行：須粵省爲之幫助方有辦法：故粵桂雙方亟宜切實聯絡：以收互助之效：若桂省委員任不得其人：則桂粵間聯絡必多窒礙：故桂省委之人選：須得粵省當道同意也：又桂省旅粵各界同志：以黃紹雄治桂以來：每事均係獨裁：形同包辦：此次中央軍與桂軍驅逐黃紹雄：桂人方希望其能改造新局面：故主張民財各政公開：若去一包辦之黃紹雄：又來一包辦之黃紹雄第二；桂省人民亦不公認云：

△模範縣政費支撥問題

中山縣訓政實施委員會：前奉國府頒布：規定中山縣每年國省兩稅百分之廿五保留縣地方行政之用：經卽函請省政府轉飭財政廳分令屬於該縣各徵收機關：如數遲行撥交該縣政府文存：此案經省府飭令財政廳遵照辦理在案：昨據財廳呈復稱：事關訓政建設：所有中山省稅收入百分之二十五：自應遵令保留：惟查現值軍事時期：需用旣繁：庫收未裕：凡此情形：當在洞鑒中：前項保留省稅開始日期：似應稍爲展緩：現擬改爲十八年度『卽本年』七月份起保留劃撥：俾稍紓財力：而年度預算亦得以劃一：又查關於中山縣省稅各項收入：或由縣署經征：或設有征收機關：或由商人投承繳餉：至不一律：將合於應解稅餉提出百份之二十五逕解縣政府收存：手續未免紛繁：稽核亦覺不便：似應略爲變通辦理：現擬所有中山縣各項省稅收入：仍照常解廳：每屆月終：核計全月關于中山縣各項省稅收入總數若干：將綜數百分之二十五保留：由廳塡發支付命令：飭庫如數支撥：送中山縣訓政實施委員會領用：以便稽核而省手續：似此辦法：于保留原案並無出入：再查關于中山縣各項稅收：除內有鐵耕費一項業歸庫收：准係屬專款：備支該沙除豐巡輪新餉各費之用：應劃出外：以現在額數計算：每年約共毛洋一百八十餘萬元之數：惟實收數目與額征數目：自亦不能盡符，合併附表附呈等情，省府據此，已准如擬辦理矣：

▲江大艦任駐梧指揮艦

海軍第四艦隊司令陳策：以梧州克復後：經留江太平西定等艦常駐梧州：協助中央軍討桂：本人卽率艦隊凱旋返省：現駐梧艦隊前鋒已抵藤縣：陳司令電飭江大艦爲駐梧艦隊指揮艦：飭企族文統率一切：主持艦務云：

李順修祖傳經驗良藥

立止外貼內服心胃氣痛驗散壹罐五角
立止風火虫牙作痛極效藥散壹罐五角
立光眼科除瞖七十二症藥水壹罐五角
立安救吐瀉轉慢脾驚風藥散壹罐五角
救危立活小兒急驚風射珠散壹罐壹元
培補小兒雙料疳脾胃效散壹罐壹元
開脾丸立消五疳積黃虛腿腫壹罐壹元
立愈月內風肚痛虛痛極驗散壹罐壹元
改煙久痢腹痛消痰積化氣丸壹罐壹元
立止病嘔肚痛絞腸痢疾丸散壹罐三角
立止偏正頭風頭痛驗藥丸散壹罐三角
立活跌打損傷或久傷鬱效散壹罐三角
立愈新久風傷吊風吊風驗膏四角二角
二罐全愈婆黃黃疸黃疹癰丸壹罐三元
立驗雙料下消九淬沉服三罐壹罐二元
十二製參老丹立壯陽遺不舉壹盒五元
參茸補精丹壯陽種子經驗丸壹罐四元
救除立愈合色風寒下腹痛散壹罐二元
立愈柴花通咽喉七十二症散壹罐壹元
二盒全愈疳瘡潰爛膏靈驗散壹罐壹元
二罐全愈楊梅天疱潰爛散丸壹罐二元
三服消核芒菓食散藥頭驗散壹罐二元
立安月經不順虛漏赤白帶丸壹罐壹元
七天脫內外痔漏無射痔散壹十五元
二天全消痰食淺水臌泡驗散壹罐壹元
二罐立止勞傷色嘔吐咳血散壹罐四元
十天全消人壯瘰癧牛珠散壹罐五元

丹雙料瘋癱遍身紅腫血痲應驗全愈丸余配製二十八種藥丸散治法註標頭紙教人照算凡有購用無不擦辨而來恐諸僑胞未得週知故此登報如有患此疾病者請新前來購用無不藥到回春矣

寓石叻大坡八間仔街前髮店對面順修醫局門牌二十五號二男李根在啓上

代理處　石叻吉寧街裕安堂　檳宗口萬元和　吉星文源裕棧　[illegible]加坡同成　發售

民國十八年六月廿壹日

葉奇可止咳丹

◎中醫藥進步之猛

蓋嘗藥一門全憑實驗　如徒有其名　而無眞實功効　雖係家人之親亦難望其樂用　而況於外人乎　抑使該藥靈應非常　則遠如外埠亦不惜郵費來函購服　此蓋効驗遠傳　人能堅信　有如本號之止咳丹是也　此丹能令肺部氣壯　將痰化而爲水　無論寒咳熱咳久咳新咳乾咳痰咳　俱極神驗　雖孕婦嬰孩亦皆合用　尤可於咳嗽及婦科各症　閱歷頗多　故醫藥兩途日有進步　證以本號營業多年久已藥驗名馳　便知其讚譽與樂用者之衆也　每盒五角每打五元

△治皮膚病的辦法

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺蟲之藥以止痒者如本號之皮膚水是也有等則要撫剩濕性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也蓋皮膚之病多端但總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩藥有消蟲解毒止痒之特別能力更可以保護皮膚不致有惡感之虞茲將該兩款藥之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限鐘敷見功

此皮膚水治血熱濕毒瘡癩粒瘡瘙起點各病限壹分鐘止痒藥音血止污衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止痒

治胎毒惡瘡血熱瘡瘙皮膚濕瘡膿水點滴腫手爛脚消腫生肌抹藥全愈刺痛見功極快價叁角

△徵瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不嘔水徵瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便秘結確有特効奇可月服四次能免一切毛病誠煙酒客之藥寶每盒二角

黃金油 此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消暑驅風辟瘴神驗異常　價二角三角半

頭痛散 奇可新製此散拾餘年與別不同專治頭痛牙痛有米黴片包散服不苦藥重壹分六厘見功快過別家二分七厘的藥　每包七占每打七角

代理處 小坡律寧棧　春生和　賭馬口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋右友軒　四馬路惠生堂　火井同和堂　吉隆坡茨廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沽價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

號在海山街四十六號葉奇可啓

白熊嘜標

白熊嘜[illegible]乳士堡埃油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）
油質不變換　自出市
以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰廠有限
公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

Money Makers the World Over

◉此種用作求利之汽車
△遍佈全世界
現時各種六汽缸汽車具備
四個迅速聯齒有
四輪擊動機
由一噸半至三噸之
汽車皆備
價格由壹千六百元
克勝咸兄弟貨車及
客車概由烏芝兄弟
製造并由各處烏芝
兄弟商店出售
星洲烏節律九十二—一百號
里昂摩托有限公司啓

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS AND BUSES

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

請購服"也士薄羅"藥片以治一切的疾痛！

請勿購服其他的代替品，恐會損身故也。"也士薄羅"藥片係純正的英人出品，不傷身心的靈藥呀。

百發百中

"也士薄羅"係細小白色藥片，用衛生紙包捲的。服後立刻見效，無論何時，任何氣候，服之咸宜，服後又不須就寢。
請速購服"也士薄羅"藥片。

十塊裝每盒價　二十五塊裝每盒六角

主治
頭痛
熱病
牙痛
不眠症
腰痛
風濕症
骨骼筋風濕症
神經炎
腦筋痛
酒後不爽

"也士薄羅"藥片一經服下立刻見效，能於五分鐘至十分鐘內除卻最劇烈的頭痛，能於一夜之間消除風濕症。

馬來亞總代理　婆娘有限公司

The Borneo Company Limited

SINGAPORE, PENANG, K. LUMPUR, IPOH & T. ANSON.

保精益腎丸

廉威醫生祕製保種益腎丸爲著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日登之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由茲而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症滿服此丸則可救於未來矣

每盒價銀　一元二角
每打價銀　一十二元

批發各埠藥店克已均有售代

叻坡會豐商店批發

中西男女醫士

贊韋廉士醫生紅色補丸

女醫士馬潤芳

務馬潤芳女醫生云（部人凡州）遇少女經血產後虛勞天癸不調腰疼頭痛腹痰嘔吐等症投以韋廉士紅色補丸無不立効且此丸能催產婦乳汁增多濃厚而令嬰兒強健與婦科聖藥也）

西醫王俊亭君

設諸廬百樓調補之良方｜安徽蕪湖患民醫院王俊患醫生云（前陸軍第八師三營括李金門之女年十五患漏三年骨痛祈柴午餐發熱乾黃盜汗骨軟腿痪漏雖治愈而身體不能復元後由部人介紹服用韋廉士紅色補丸數瓶諸虛悉退現己強健遂恆此丸與諸虛百摧與補之良方也）

軍醫姚建南君

（部人因操勞過度身體衰弱時常疾病自幣不能斷根後由陳君贈服韋廉士紅色補丸數瓶精神大增（體力恢復又做軍人久患疾病亦有多數服丸而愈者）

中醫鄒鶴軒君

治愈三入｜廣東增色伯村鄒鶴軒醫生云（部入嘗服韋廉士紅色補丸治愈胃弱食眠精神快懷等症同道稱頌生身體羸弱常覺疲倦亦服此丸而強壯做友伍際要常患夜便腎虛滑精又爲此丸所治愈特此寒閣並鳴謝（植）

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸其反弱爲強壯治疾病之功力無分男女凡經售西藥者均有出售或直向新架坡大馬路韋廉士醫生藥局購買每瓶一元五角每六瓶八元叻幣郵力在內

韋廉士大醫生　紅色補丸

福建

●龍岩縣指委鄭審備述共匪陷城之經過

▲到岩共匪約有四千餘人
▲土豪劣紳等被格殺甚多
▲並貼出槍斃陳國輝標語

【廈訊】記者昨探悉龍巖縣黨務指導委員鄭審。因朱毛攻入岩城。已脫險來廈。爲欲明瞭此次巖變經過情形。故特往詢。當承鄭君備述被脫險經過及巖變情形于下。鄭君云。余此次脫險。實爲不幸中之大幸。余自陳同志煕擧被陳國輝暗殺後。徐斌卽已赴省。龍巖縣指委會印信則均交劉瓊英女性亦係指委管理。故一切武斷情事發生。如在廈登啓事。余均未之聞。此係眼前之事。余已登民國日報聲明矣。但余自到龍巖商會函請宴會。時余等五執委。（卽徐斌劉瓊英郭鑣基陳煕擧）卽互商赴宴不赴問題。結果。陳煕擧同志謂赴會無妨。彼雖係土劣。絕不敢有越軌行動。是以遂同往焉。距宴及半。彼等卽要請陳煕擧同志從前罵他土劣之證據提出。嗣經各同志勸解始息而散。後查詢是宴。他們實已與陳國輝同謀欲拘押五指委。幸被龍巖縣長勸止。謂于法不合。遂罷。然自此而後。余等如有甚發宣傳。卽有陳國輝護兵跟隨。名爲保護。實則監視。余等知之甚詳。故所事均甚謹愼預防。後因徐斌赴省。陳煕擧見四圍環境不佳。亦有離開龍巖之意。故于某日告假赴漳。不料路遇陳逆。竟被槍殺。此乃陳同志被殺之情形。余聆聞陳同志死後。均時思報復。奈在其勢力範圍。亦無從施其術。只有忍而受之。但報仇之心。仍未嘗稍懈。後思只有脫離龍巖。才有辦法。惟郭鑣基同志已先余告假他往。余欲告假。劉不許。無法。乃勉強留之。但出入均受陳國輝之軍隊監視。自思欲往永定。藉得擺脫。奈該處土匪甚多。恐有意外危險。故不果行。欲從水頭到漳。又係陳國輝之軍隊駐紮地。恐其或出謀害。亦不果行。直至此次朱毛攻陷巖城。才能乘機而脫。亦余生平最危險之一事也。記者並叩詢以此次朱毛攻陷及逃出之情形。鄭君再云。余于十三日忽聞朱毛北匪攻城。人民甚爲惶恐不安。及後查其兵額約有四千餘人。槍枝頗爲充足。而龍巖陳國輝。只有一連之兵不堪一擊。卽奔永福而逃。余是時遂得以乘機偕逃。但至半路時。忽遇朱毛軍隊迎面而來。余卽逃往附近住戶扣門躲避於其內。俄頃。朱毛排長亦偕隊至。強要余拿出手槍。余當以無槍對。該排長不信。檢余衣服。竟將余之欵項拿去。後又強要余拿出手槍。余詞我乃一學生。安有手槍。該排長卽退出。余至此始得脫險。朱毛入龍巖城時。卽派兵駐守郵政局。對於農工。則給以手槍。土豪劣紳捻塔惡棍。均被槍斃。貼井槍斃陳國輝標語　標語甚多。時記者再詢以劉瓊英現在何處。鄭卽云自陳煕擧同志被暗殺後。各縣指委均抱不平。出而援助。陳國輝遂心寒膽破。思有補救之方。遂使其書記陳滔與劉瓊英接近。後覺合謀用龍巖指委會名義。發出傳諭共鄭代催。幷到廈亂登假冒各執委啓事。是時要余簽字蓋印。余不肯。遂作罷。至劉現在漳州。記者再問以陳滔現在何處。鄭云。滔自朱毛入城。卽無蹤跡。要後事如何。則非吾人所知矣。記者至此因鄭急欲返省。恐悞彼行程。遂興辭而歸。

●龍溪國民救國會成立大會記

（龍溪通訊）龍溪國民救國會於二十四日上午九時。在縣指委會開成立會到者該會各委十餘人。及各界代表暨各校學生。不下五百人。請指委陳逵元爲監誓員。並蒞時公擧縣府代表陳雲從主席。依開會秩序開會。行禮如儀後。主席致開會詞「略」次各委員宜讀遺囑。略謂余等誓以至誠。就本會執行委員職。恪遵總理遺訓。實行三民主義。服從國民黨指揮。興革命羣衆公意。努力反口工作。積極提倡國貨。不營私。不舞弊。不受賄。不情命。如違誓言願受本黨與民衆最嚴厲之處分。蒞誓次陳監督員訓詞。次通俗教育館代表。蔡正。礮中。初中學生代表。相繼演說有則謂關於救國會的工作。可分二點。一積極的努力向工農羣衆宣傳。使向口口主義遵政。二。消極的。提倡國貨。振興實業。衆困經濟地位。尤其要使奸商有所提悟云云。有則謂漳州原設有反口會。現改爲救國會。宗旨與反口會差不多。但現在晉濟已有這個救國會的設立。我們自應使其他各處。亦有同樣的組織云云。旋高呼口號後至縣指委會門首攝影。旣畢。冒雨列隊遊行。氣象甚爲昂激。

●晉江圖書館將次發展

晉江通俗圖書館。成立以來。頗有成績。近聞該館常委會。以通俗教育。不限圖書館一項。且勸導民衆讀書在又須設想各種方法。特於五月中旬。邀集責任董事。開會討論進事行宜。責任董事拾一人。除一人他往外。餘者全體出席。擧蔡詩熊爲主席。張宜林紀錄。討論事項甚多。議決關於誘導民衆閱書。並添設事業。一。辦畫報。二。設說書場。三。在電影院登廣告。四。發標語分送各機關。各學校。以資勸導。五。添設巡迴文庫。六。增辦圖書流通處。關於整理內部者。一。常委介應設主席。卽推定劉谷萃爲常委會主席。二。添聘助理員一人。三。增訂

預算支出五拾元。關於籌款者。議決。各方募捐。又對於前時接受林嵩關捐款三千元。決一概充爲圖書費。其他支出。絕不動用。以明大信。同時又議決增設辦公室。俾便辦行辦事。各事討論周詳。將來進行。必能順利也。

●廈門地震六秒鐘

▲不知震源何處

五月二十一日下午一時四十一分三十秒。廈門發生稍強之地震。此次地震約經六秒鐘。由三十秒起至卅六秒但此僅就吾人所感覺而言。而爲吾人所不感覺者。則非驗于天文台之地震計不得而知。惜廈門目下尚無地震計此物耳。地震時。房屋震動。所幸時間極短。故未肇奇禍。若時間稍長。廈門不堅固之房屋必有倒坍者。山間亂石亦必有滾轉響矣。至地震之動態。爲吾人所感覺者。以上下動之成分爲多。唯是否兼有東西動或南北動。則不能證明。並此次地震。究爲週期律。抑必偶然地震。其震源地在何處。最短烈。最輕微之地點在何處。震動範圍如何。及是否由於地層變而震動。抑爲太陽吸力關係而震動。又抑爲火山脈爆拆而震動。則均不可知。蓋在此事落後之廈門。無此等專家能備吾人之諮詢也。顧因此次之地震。吾人有不能不提議者三事。「一」此後廈門之新建築。應注意於預防地震「二」有責任之機關。應設迫拆毀易於傾頽之建築物。以免再遇地震時發生危險。「三」當局要設法嚴天文臺。聘有地震智識之專家來廈。研究廈門地震之原因及震源地。及報地震之狀況。求能以地震常識介紹於人民。蓋廈門雖非絕對之地震地帶。而亦不時發生地震。吾人爲抵抗自然之對人脅威起見。實不得不爲上述之準備也。

●集美學村鼠疫流行

『廈門訊』集美村叢坑隨處皆有。又該村民多業漁。因此蠔殼堆積如山。一村數十處。蠔名蠔丘亦不爲過。蠔丘中含有濕氣。風吹日曬。其臭甚于糞坑之氣。蒼蠅小蚊。麕集其間。偶人行過。則翁翁『具口勞』飛鳴。宛若蜜蜂。據該村知燒殼爲灰。然積聚過多。裝燬不易，該村民對於衛生毫不講究。連戶外隙地。亦不灑掃。穢物污水。四處滲漬。具有上列各種現象。鼠疫之流行。日以數計。集美村民。死鼠瘦於此。其來有自。集美村民。死於鼠疫者。日有數計。甚有一家死三口者。統計已有數十人之多。集美各校學生。雖擧行注射。以爲預防。然學校與社會。不能斷絕交通。社內小販。時來學校。學校需用雜物。又須到社內轉購。因此集美社鼠疫。不能杜絕傳來學校。近奔約禮樓下小溝。卅一日死鼠二隻。師範護育課前面走廊小溝發現死鼠一隻。各校學生病者甚多。未審學校當局。將用若何防禦方法。容探續誌。

◎緊要通告

啓者陳成宗畫潤師公司昔在新加坡老巴殺海墘十四號門牌第十七尾樓森巴於六月一日在梟后街一百八拾九號再行營業恐未週知特此通告

陳成宗公司經理人啟

一千九百二十九年六月廿四號

祖國

◎二中全會首次會議

先開審查會三天

推定四組審委員

各中常會之提案

『上海十二日訊』第三屆中央執行委員第二次全體會議、於「十二」日晨開首次會議、決議『一』由今日起先開審查會三天、繼開正式會議、「二」推楊樹莊、朱培德、王柏齡、劉峙、魯滌平、方振武、陳策英、趙丕廉爲軍事組審查委員、由朱培德召集、『三』推吳稚暉、陳果夫、劉蘆隱、張道藩、余井塘、周啓剛、桂崇基、克興額、邵力子爲黨務組審查委員、由陳果夫召集、『四』推趙戴文、李文範、程天放、方覺慧、繆斌、古應芬、林森、朱家驊、邵元冲、王正廷、丁超五、陳布雷爲政治組審查委員、由趙戴文召集、「五」推張靜江、王伯羣、孔祥熙、吳鐵城、劉紀文、陳立夫、陳耀垣、張羣、恩克巴圖、劉文島、林雲陔爲建設組審查委員、由孔祥熙召集、茲將中常會提案探錄如下、

關於整理黨務者、一、關於縣以下各級黨務整理、「甲」指定黨務工作、『乙』取締壯以黨部或個人干涉司法行政、「丙」不許與同級政府有何直接行動『丁』不勞力於甲項或有乙丙項情事者、黨務則改組、委員則撤職、二、關於省黨部整理、『甲』中央委員分區長駐指導、「乙」由中央分期調省黨部委員及部長詢查、二、關於中央黨部整理、『甲』充實中央各部處組織、『乙』割清中央各部處職權?四、關於一般者『甲』實行考試制、『乙』詳定考核辦法、並嚴厲執行之、「丙」規定介紹人連坐新法、『丁』黨員及黨部職員應受國法約束、『戊』蒐集中央決定之關於黨員保障者重審訂之、

關於振刷政治者、一、廢除不平等條約、繼撤廢領事裁判權收回租界等、二、指定中央軍分區編遣、於最短期間、各區嚴立期限一律肅清、剿匪事宜由內政部軍政部負實辦理、三、限至年底將各省田租額數、農人生活概況、生產概況調查完竣、爲確定實施二五減租基礎、調查事宜、由內政部農礦部同負實辦理、并由各縣部督促輔佐之、四、獎勵農業、發展林業、與水利、提倡農工合作、改良農人生活、以確定以農立國政策爲發展工商業基礎、其一切計劃規程、限本年底制定、五、厲行強迫教育、其計劃及計程與實施程序、限二月內由中央訓練部會同國府教育制定之、其各部計劃限廿三年底實現、六、以發展電鄉及鐵道事業爲建設中心、其經費就庚子賠款中撥用一部分、同時注重西北交通、以期經濟國防平行發展、七、改善工人生活、規定工人工作時間、而以全國工人生活與工業生產統計編製爲入手辦法、此項統計、由工商部負責辦理、本年底完成實施、八、厲行禁絕鴉片及其他代用品、惟須確實有效方法分地分期實行之、實施方法、由國府限令有關各部會于三月內制定、并限于廿一年底全國禁絕、九、廿三年底以前調查戶口、消丈土地完畢、廿三年十二月以前完成各縣自治、十二、統一幣制、整理金融財政、應於十八年十月前成立此項專門研究會、須本年底確定實施計劃、十三、整理鹽法、減輕稅率、剔除積弊、調節鹽價、財政部應於年內制定此項計劃辦負責實行、十四、確定財務行政革新、法、十五、歲計會計審計制度之確立及厲行、並於十九年前財政部與審計部負責辦理、十六、已辦礦產、准由原領得採鑛權者依照鑛法繼採、由政府監督並重定稅率及其領採期限、十七、對蒙藏回藏扶助其進至自治程度、以達本黨使國內各民族平等目的、十八、關於司法制完成及其改良進步規定、十九、設立測量專門機關、特別加緊清理國境測量、

爲實現上述計劃、所有待決問題、應由此次全會決定者、『甲』訓政時期之規定、『乙』五院制完成、『丙』厲行考試監察制爲行政人員任免準則、『丁』中央與地方間一切法令規程抵觸處重行審訂、由中央各會議劃分、『戊』監察院設分區監員、

◎犬養毅游鎮揚名勝

日本民黨犬養毅、宮川一貫、報型友邀、犬養健、清水銀藏、古島一雄、弟型長知、近藤達兒、高橋五郎、宮苛幸雙、山本于八子工、高洲太佐、日吉朔郎等一行十餘人、昨及九時由京乘車到鎮、鎮設廳長王柏齡、及中央監委張繼隨車招待偕來、在江邊省廳供樂部小憩、旋於十一時分乘龍駒、平安、及日清公司揚州丸小輪、赴焦山游覽、民政廳長繆斌、農礦廳長何玉書、省會公安局長陳復、及土地委員會陳和先(金劢)亦同行招待、十二時由王柏齡陪至江北、乘汽車至揚州、偏舟泛遊瘦西湖、在平室歐陽修讀書樓下茶點、并由鎮江凌煙閣照相館、攝影紀念、歸途在小金山徐園小憩、復至城內王柏齡私宅休息、張繼井往鷂態烈士墓、揚州中學本預定請犬養氏演講、因時昃未去、隨於晚七時南渡、省府委員設宴於省屆俱樂部、餉以中西大餐、時當燈照燿、白光如晝、樂工奏曲、幽揚動聽、由繆斌舉盃致辭、王柏齡翻譯、略謂犬養毅先生爲先總理老友、總理留日、經營革命工作、時得先生助力甚多、現在中國軍事初定、方將訓政猶權以嘗遣、所望犬養毅先生及在座諸友、與以贊助、俾中國得早日躋於富強之域、實現中日親善之幸福云云、次犬養毅先生答辭、略謂鄙人等此次以個人名義、參加中山先生國葬大典、不勝榮幸、今日復蒙諸君招待殷懃、極爲感謝、中國最近過去兩年、因容共結果、試行共產、已經失敗、幸國民黨諸同志、能努力清共、國家元氣未傷、以後東亞幸福、尤須賴中日兩民族共同互助、此次鄙人在南京、觀光市政、規模之大、殊足令人驚佩、次張繼演說、略謂鎮江改新省會後、一切建設、當然視省庫財力、定進行之次第、惟鄙人今日所到、城市之中、孤墳壘壘、此種現象、不但於市民衛生有礙、且墳蕊死氣、時常接觸於市民眼簾、尤足起人之惰性、盼望省府早日設法遷墓云云、散會已十一時、犬氏一行遂興辭至車站、搭滬甯夜車往滬、賓主遂於軍樂聲中、握手珍重而別、

◎承頂聲明

啓者汪文曲有銅什貨店在芽籠園安律門牌八十五—十一號隆勝號今因志圖別事將此店仲盤家私頂與汪諾亮經仲日後盈虧與汪文曲無干倘汪文曲前有市中諸寶號友人來往賬項須要限期內前來理會清楚過期乃是自悞下日後與承頂人無涉特此聲明以免後論

承頂人汪諾亮啓

民國拾八六月十九日　「甲」

援出助獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄難人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息半日之外請於每星期二及星期四日下午三時至四時半到源順街天福院內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日

警告

鄙人感吾國藥材配製：服食之不便：費數十年之光陰：悉心研究：獨出心裁：改良製法：發明萬金油：八卦丹：清快水：頭痛粉：四種：均以猛虎爲商標：呈請中國政府：南洋巫來由七洲政府：爪哇各島荷蘭政府：暹羅政府：緬甸：印度：香港：英國政府：菲律濱美國政府：東京台灣日本政府：特准將商標：名稱裝璜：註冊保護：並禁止他人假冒商標：盜用名稱：且迭經化驗：確係良藥：功效特殊：行銷世界：業已數十年：舉凡中外各埠：通都大埠：市鎮鄉村：皆有代理：均視爲聖藥：不謂竟多無恥之徒：出其鬼蜮技術：含沙射影：製造僞藥殘人生命：爲害人羣：本堂爲人民生命計：社會安全計：營業保障計：不能不出而干涉：本年三月間：曾在瓊州之海口拿獲奸商黃德堂林經甫：僞造本堂藥品：當經解由瓊崖地方法院：按法懲辦：並經南區審檢委員公署出示禁止僞造：前民國十四年有羅建庭門萬安堂吳拱靖盜用本堂萬金油之名稱：曾經北京審計院判決：萬金油三字爲敝堂物製名稱：禁止該商製用：經在全國商標註冊局頒佈有案：不意近有廣東中亞藥房蔡標堂專用盜稱標萬金油：呈向政府註册：敝堂以其存心影射：盜用名稱：向政府提出異議：亦以廣東建設廳飭令禁止該商不得盜用名稱：並將商標裝璜更改：不得倣効：竊藥品之爲專：用以治病：除人生之痛苦：保人類之安寧：豈容無恥奸徒：妄生妒忌：居心卑鄙：欲混魚目混珠：致無益於世：負己害人：特此警告：勿再襲用本堂得中外各國政府註册保護之復用名稱：蹈蔡吳之覆轍：以法律爲嘗試也：

虎標永安堂主人胡文虎 文豹 啓

清和四月天

既不嚴寒又不溽暑此清和四月天所以爲人人所歡迎也既不致熱又不傷胃此和平清導丸所以爲人人所樂用也清導丸乎飯後吞服一丸爲消化劑臨睡吞服二丸爲微利劑若三丸或四丸則爲清腸劑但無論其劑量大小服後均無絞痛瀉瀉之虞蓋其功力出自天然與其他油鹽等類之猛烈劑大不相同也直隸公署府大聚元藥號經理來書云（鄙人曾試用清導丸覺其妙用有出於說端所載者其性清而不寒潤而不濕服後胃腸神爽友人試之亦莫不皆然彙稱良藥爲不虛矣

清導丸每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內　遠東總發行

星架坡島六甲街韋廉士生藥局各埠藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

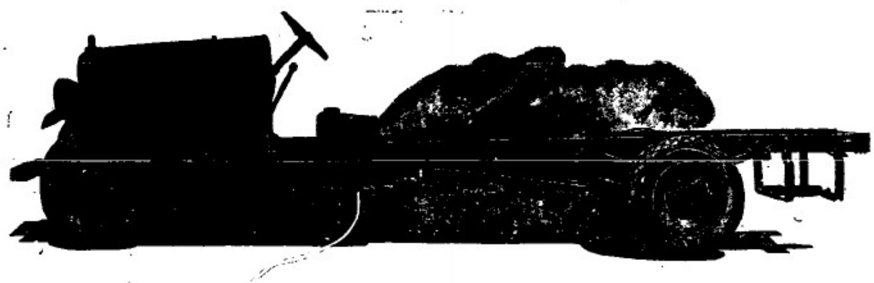
▷ 請購置此「勿樂衛」車 ◁

二千五百磅

三千磅

二噸

三噸



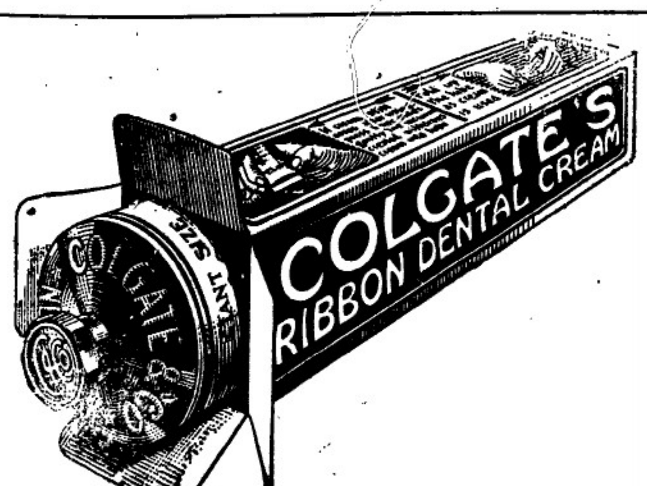
三噸半

四噸

均有出售

【一一三五】

合發「一九二六」有限公司



世上最佳之牙膏

各處均有出售

唯一代理人

義利洋行啟

一三二

南洋

強盜割耳搶珠環
—仰　光—

【仰訊】本月一日：在沙弗氐轄區港林里洵附近之巴臥社：有強盜五名於夜間攜帶武器：攻入印人田家：將印人淡美之妻綑住：以刀割去該婦耳朶：搶去耳上之珠環：並刼去木箱一只：行至田中：搬箱取去衣物散下空箱：淡美已據情報告警局：現已捕獲嫌疑犯五名云：

取締扒手

仰光市中：每於電車汽車之上：發現扒手偷摸搭客衣袋之事：前經警探破獲扒手一羣：合夥行竊車輛搭客：黨徒計有六名：前日在仰光東區推事庭受審：據判官云：該黨常出沒於電車汽車之上：行竊搭客：技倆頗巧：凡遇一搭客：則彼輩三五成羣：相繼上車：分坐搭客兩旁：一人與之攀談：一人則以他事轉移該搭客視線：使其不注意於身畔之款項：然後由第三人下手：或伸手探囊：或用利刀偷割衣袋：俟事既遂：卽相率下車：及失款者察覺：則已無從追究：本案所獲之六人：應嚴厲取締：飭令以後六人：須分居各埠：不得團聚一處云：

睡夢中被人暗算

道楊社農民盧棣：年十八歲：於本月十日：在其田間草舍中睡眠：中夜醒來：覺得額上受傷：諒係被人暗算：當卽大聲呼救：其同寮趕至：乃將其送入仰光大醫院：傷勢頗重：推事到醫院記錄口供：據盧棣向推事供稱：彼不知被何人擊傷：彼又素無仇家云：

夜盜猖獗之一斑
—棉　蘭—

警宜臭鎮通訊：本埠勿聯路黃君季文住宅：昨晚「十八日」八點餘鐘：被盜偷去衣服及雜物：計二百餘盾：查該晚黃君適往觀電影戲：觀畢：將近九點半鐘回宅：發覺門戶鎖頭破壞：始知被盜：然賊已逃之夭夭：君當卽往警署報告：由警長及警探一同到該宅調查：未知能否捕獲賊徒到案治罪否：

南巴球隊遠征敗北

南巴岐嶙通訊：本埠巫人所組織之南巴勿勝涯球隊闡：頗負盛名：奈經費支絀：不能堅固團結：四散謀生：故作罷休：近風聞四處球隊之競爭：登蚊有鑑及此：故努力登再重振旗鼓：恢復原狀：由某丹姑維持鏈設：始克成功：逐日練習極形踴躍：旋於本月十六日：應亞沙漢某巫人球隊之請：前往作友誼之比賽：開結果二對零之比：勝利屬亞沙漢球隊云：

武警毆打華人

先建通訊　昨十八日有由末勞轡來自本埠之馬戲登班：從星期晚開演：每屆黃昏：登般紅男綠女：趨之若鶩：未幾不知何故：人聲喧嘩：沸勁全場：時見有四十號之警兵二名：將壹華人毆打：法律上警兵無有毆人之權：是否有違犯法律：誰是誰非：應由法庭審判：如此警兵：望當局注意：

明年有游泳家抵棉
▲定二月九號及十五號在公共游泳池舉行游泳：：

頃據荷文報載稱：於一九三〇年二月間：將有荷蘭婦女游泳家不垃溫氏：馬里岩倫氏：馬里弗縣氏：三人并伴來棉：並定由克测奕ㄉ氏領導：聞其抵棉後：決於二月九日「星期日」及十五日晚間「星期六晚」：在麥加馬路荷人公共泳沿池：舉行游泳：藉資鼓練此地女子學校之學生云：而其一切用費：則由本棉某荷公會負責籌備云：

總理奉安紀念會擬邀請藝纂劇社演劇籌款
—板　城—

板城訊：聞本嶼華僑籌辦總理奉安紀念會籌委員：數日前假廣汕頭街中山圖書館：開討論建築孫總理奉安紀念品物辦法：及後議決：於紫金山下：建築一宏偉之八角亭：作為總理奉安之紀念物：該亭內設備寄宿房舍多間：俾本嶼華僑歸國遊歷紫金山者：得以在此寄宿：惟是事體頗大：需款浩繁前蠶各界樂捐之外：仍欠尙多多：現擬邀請齊華俱樂部附設之藝萃劇社：於本月廿九：三十兩晚：義務演劇籌款：以作建築此亭之經費：然吾僑素來熱心愛戴孫公：想屆時購買入場劵者：當較其他籌款格外踴躍也：

領事館舉行華僑登記手續
—泗　水—
▲登記費每人二盾：：

泗水通訊云：本埠中華領事館：受巴城總領事命令：對居留華僑舉行登記手續：藉此調查僑民總數：登記者每名徵費二盾：聞所得銀數：除四十巴仙充領事登記費用外：其餘六十巴仙：存作基本金：供振興華僑教育及補助其他關於華僑利益之一切組織用費：或將其一部份：藉候外交部支配云：

荷記者萬里飛行
—萬　隆—

萬隆荷文灣良安使命報總理伍稔曳：及記者浮斯曳爾悌：定於本月十五日自法蘭巴黎乘王家空郵飛機：赴加拉茀乘火車到印度之客爾克他：自客爾克他乘船來爪：私人乘飛機來爪：此為第二次：第一次為巴城荷文東方週刊總編輯沙林頴云：

警部線人被刺
—暹　京—

潮人亞林：素為警察線人：故召人所忌：本月十一晚十時許：偕友人亞松：於禧華力路福松軒門口：購買滷味：突有兇徒由對面郵政局越過：持剪力畔：刺中亞林腹部：傷者及其友呼警求援：兇徒奔向郵政局側巷逃去：警察尾追：至天外天街：娘宮前地方：適三角路區警長見逃貼氏行到警見：向前將兇捉住：解區審問：兇徒供名亞順：亦係潮州人：傷者自供因於二月間：在第八郵局某大屋捉賭：被準主阜江會所忌：此次遇險實係買兇行刺云云：事後査街區警長：晃揆李曼氏：四出偵緝：業已獲有證據：前日解將阜江會帶區問供：昨日解交初級法庭覊押：聞傷者勢甚劇烈：據醫生謂：恐有性命之虞云：

衛生廳派員注射防疫症

衛生廳鑒於近來埠中間有疫症發現：爲先預防範：及消滅傳染起見：非注射防疫症不爲功：故於近數日間：特派人員：向對面河及本略各學校樓欄住戶等注射：以杜疫症云：

良坤被判斬首
▲被告不肯簽認：：▲由原告簽名爲據

【暹訊】京畿刑事法庭：於本月十四日：向原告檢察廳：被告潮人良坤咸坤林：阿旺：暹人乃磨：宣讀大理院之判詞：緣前被告等：於佛歷二四七〇年一月十七日：串同謀殺暹人謝盛：並傷其妻阿桂：事前於對河搭厰巷縣之挽灠地方：此案已由刑事法庭判決：將良均與阿旺斬首：至乃磨因證人不能指明：誤係錯認其人：准予釋放：關被告良均：阿旺：上訴於高級法庭：結局亦與刑庭同樣之判決：惟阿旺已於上訴時期逝世：故無問題：至良均則仍上訴於大理院：經大理院推事閱詳細審查後：覺被告之罪狀：無可寬宥之點：遂准照前刑高級庭所判：處以死刑：被告良坤乃大呼曰：律師曾對某謂：若上訴於大理院：可免斬首：今何以判決斬首：我不能簽認云云：刑庭遂議原告檢查員簽名爲證云：

承頂聲明

啓者本坡大坡吉寧行街門牌五十三號福安居茶記咖啡店生理原係余霖厚陳亞珠合創今因余霖厚志圖別業願將店底磚申牌係私金盤頂與陳亞珠開張改號爲福安居森記嗣後生意盈虧得失與余霖厚一概無干惟福安居榮記從前有與街商諸商號來往賬目及揭借担保等情限於一星期內當來理會清楚逾期自悞與承頂人無涉預此登報聲明免滋後論此佈

出頂人余霖厚
承頂人陳亞珠 同啓

民國十八年六月廿一日　「甲」

法國曼地千踏白濁丸
担保三點鐘立見奇效
白濁葯能治五淋白濁
痛限三點鐘內立見奇効
南洋總代理

四點牌香烟
三五知己
談笑一室
不有斯烟
何來雅趣
笑有鴻儒
来無白丁
FOUR ACES
CIGARETTES
50 CIGARETTES
W.D.& H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
上等烟葉精製
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co.
(Incorporated in England)

著名利亞巴冰氏醬汁握有最上之尊崇已歷五代於茲其品質之優美味力之宏富於一切芬香滋味之需求皆能達到目的故成爲較良好且省費之醬汁也

LEA & PERRINS' SAUCE

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明且下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳滌痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經理 上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

永遠斷根 **哮喘丸** 此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急痰涌痰伏哮喘汗出如洗白痰如膠喉中有聲難眠 以晉睡後食供服一服此丸立刻喘止痰消且能除痰根治哮喘著藥丸 每瓶一元

(附告)咳丸喘丸每瓶包內均有驗真券一張形如鈔票寄回廣州或香港或上海總發行所即有獎人壹本贈并可換食各種有 無假冒若包內無券即爲偽藥請勿受欺

總經理 新加坡南洋各大藥房大馬路房均有出售 **會豐商店**

△君之嬰孩必定強壯(一)

諸君之嬰兒若餵以(葛勒素)牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康強與壯健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents:

ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,

Singapore, Ipoh & Penang.

Glaxo

亞陶反西林氏風濕腰痛藥片

此藥片耑治風濕日久深入腰痛筋絡骨節酸軟疼痛手足痲痺頭痛腰痛走遊無定並一切風濕痰火諸症服此藥片立即止痛每日服三次每次服一二片用清水或茶送下飯後服此藥片每筒庄廿片每片七厘半服此藥片至數筒永無後弊 諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌爲記庶不

SURINA THEATRE
蘇連那

六月十二號至十八號開

▲頭場七點半

新笑劇

荒野英雄一二兩卷

▲二場九點

山脈中之秘密

驚人之價值

拜六禮拜均映日戲

本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE
牙池

六月十四號至廿號開

▲頭場七點半

新笑戲

西方特色影片

▲二場九點

新笑劇

新時事

荒野遇艷

本院主人啟

○店舖出賃

Coronet Row 門牌二號三號四號五號及十五號

Coronet Garden 門牌十九·廿一·廿二·三十七·三十八·四十四·四十五·四十六·四十七·四十八·五十·五十二·五十三·卅四·五十五·五十六及五十七號并有空地出賃

會洛律門牌一九三·一九三|二·一九五·二零七·二一三·四六六·四六八及四七號

加寧吉打律門牌十號

欲租者請向巴實班讓門牌三十二一號章映梅或電話三三零九號接洽此佈

民國十八年六月十五日 [千]

▷世界上最優之胡麻子油◁

GOUREPORE LINSEED OIL.

錠標胡麻子油乃特製為白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油為經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中飲汽水多還飲酒呢　鳳凰標的汽水　氣味最芬芳的　水質最清潔的　裝璜最雅麗的　他仗着三般的本領　博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星嗎

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

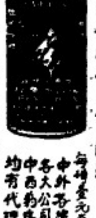
電話三四六三

瑞昌西藥行鷓鴣牌壽亨藥

腎部新感覺

服鷓鴣牌壽亨寶固本片者。至少現出六種新感覺。

一　服後有返老還童之能力。倍覺英氣勃勃。
二　服後有轉弱為強之奇功。倍覺腎部振奮。
三　服後有增加性育之可能。倍覺夫婦之愛情甜蜜。
四　服後有成全種子之效果。倍覺天倫之樂趣甘濃。
五　服後有健身固本之實証。倍覺身体強健。
六　服後有提神補血之特點。倍覺神采飛揚。



壽亨寶固本片。品質精良。溫和不烈。為腎部保障。確有返老還童。轉弱為強之功。舉凡腎部不濟事。無戰鬥實力。感臨陣不能舉戈向前者。均當速服此片。連服一星期。自然現出腎中美滿之新感覺。能使柔弱不振之腎部。一變而英勇百倍。凡事如意。所以腎部不濟事者。非服此片。無以圖強。

每樽壹元五角　中外各埠各大公司中西藥房均有代理

總發行香港瑞昌西藥行

這班活潑可愛的兒童。都是鷓鴣牌眉壽丸製造出來的

每瓶弍元五毫遠外運費

極品　眉壽丸是製造兒童的活潑原料

此丸益精補腎。強體固本。藥力高超。功效神妙。具有振發精神。奮興陽性之能力。故凡服之者。久戰不疲。臨陣不怯。[illegible]無往而不操勝利也。所以但凡欲強種廣嗣者。捨此丸不為功。此丸是種子的活潑原料。不但可能種子而已。且能助人製造活潑可愛之兒童。而為國家產生優秀健全之小國民也。敢告各界之欲享家庭幸福者。與欲享天倫樂趣者。均當服之。

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理叻庇能堪羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

○君之面皮粗魯乎？求君若以日用粗皂則皮膚必致粗魯因其牛機已被蹂躪淨盡若用著名之棕欖皂即有如洗藥水之潔淨因棕樹及棕欖油有潤膚之功効也此皂乃棕樹及橄欖油所製－并無他質－故有其天然之青色

PALMOLIVE SOAP.

PASTILLES VALDA

華達丸專治咽喉肺管等部各症最有功效

世界各大藥房均有出售請認本廠牌記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd. UNION BUILDING, Singapore.

Tel. 4966.

先後天丸

培元先　後補丸耑治先天不足後天失調與及諸虛百損病後欠補煩熱發生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝五勞七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱老人夜尿等症均皆合服誠爲補品中最和平之良藥矣

每盒八角　每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐大藥房

承頂廣告

茲有林樹軒自建廣源小牌酒店一間在實籠岳律門牌陸百廿二號刻因志圖別業願將廣源小牌酒店幷連中傢私店底雜物承頂與鄭亞生夏號營業原日廣源酒店倘有與街市來往賬項未清限登報日起一禮拜內前來理會清楚逾期不來係是自誤與鄭亞生承頂人無涉此布

民國拾八年六月十九號【卅】

承頂人鄭亞生啓

椰林

（改革以後）

No.6

刊青　週鋒　報者　助編

前面底明燈

辣

朋友，莫灰心，莫喪志，在你前面已現出壹點閃爍的明燈。雖則明燈是遠遠地閃爍，然而你可迎上前去——勿停步，勿回顧，那麼你就能夠和它接近。

現在你的周遭不過偶爾充滿了黯淡的空氣，你的立境不過偶爾叢生着荊棘與藤蘿。可是你抬頭一望，便會看到濃霧裏有螢燄，黑暗裏有陽光；你闊步登跑，便會知道荊棘的毒刺不會傷你，藤蘿的蔓延不會絆足。

螢燄與陽光是你生命所追求；荊棘與藤蘿是你所要經的段階。只要你看定了目標，憑着你所追求的憧憬，堅固你的心，磨煉你的志，使你所追求的操作的火焰，不斷地在你內爐作永恆的燃燒。啊，永恆的燃燒！朋友，它那意義就是沒停息的鬥爭，由鬥爭而接近你那理想在爐的明燈的一個關鍵。

人類的歷史是鬥爭的，誰敢說不？社會永遠是由鬥爭中掙扎出絲微的光影的，誰敢說要推翻這前提？如其離開了鬥爭，則一切社會連絲微的光影也沒有了。

你要追求光明的引路燈，你就要求爲它而鬥爭！

明燈是在閃爍着，在你面前，我常說。

來罷，朋友，那前面閃爍着的明燈，它暗示你的，這絕對不是無望，它還暗示你衝上前去作強烈的鬥爭！

你看那黯淡的空氣，是不是被你努力於鬥爭的火焰衝破？你聽隱隱地一聲嘯聲，是不是天快要亮的先兆？

愛的瑣記

抗生

〔一〕

凡愛的熱力超越常度的時候，無論是男的，抑是女的，其心目中必定是很簡單的一個愛。此外必不復有傍的了；而且，連自己也深忘去了。

〔二〕

詩人說：『愛的滋味是甜蜜的。』這未免把愛看得太單調，太呆板了。

愛是沒有滋味的；同時，愛又是一切的滋味。苟如爾一定要知道愛的滋味，那末，愛的滋味就像爾所嗜好底那種滋味一樣。

〔三〕

人說：新式的家庭，結婚是戀愛的墳墓。

我說：舊式的家庭，結婚是戀愛的胚胎。

〔四〕

碧空無瑕，皓月倒懸于高天之上，射下溫柔的素針，直入爾的懷裏，使爾沉沉迷醉。

當爾夠戀得美景而忘形的時候，驀地裏會浮上一朵黑雲，托爾頭上的月光遮去，讓她的慈愛的白針，向別的人們放射。

像愛，愛也是一樣：當爾夠願受着愛的幸福，飄飄然忘形的時候，在爾週遭的人們（女性的）伊會由伊的敬羨，多疑和欣羨，因而起了嫉妬。

伊會用種種冷酷陰險的手段，例如造謠或威嚇，來把爾的愛情攫擇，讓爾失去的愛情向別的人們惠施。

〔五〕

凡愛情失却了反應，和不得已而把愛情壓抑的人們，不論男女，伊的精神上必常常會起了劇烈的變化，像沉鬱，暴燥，多疑，嫉妬，憂鬱和自殺之類。而且，在他或她的形貌動作，又很容易的表出那愛情的悔恨。

在這愛的病態的時期中，倘若她或他的愛驟然有了同情，或許是愛情驟然得夠解放，那末，那精神上的快樂和浪漫，立時會顯現在外表，似乎是在誇耀他或他那愛情的勝利與光榮。

愛人遠征在沙場

逸美譯

▲原詩——君子于役

君子于役　不知其期　曷至哉　雞棲于塒（土旁）　日之夕矣　羊牛下來　君子于役　如之何勿思

君子于役　不日不月　曷其有佸　雞棲于桀　日之夕矣　牛羊下括　君子于役　苟無飢渴

▲譯文——愛人遠征

愛人遠征在沙場——不知道甚時候方能歸鄉，啊，不知道甚時候方能歸鄉？

雞兒巳棲息在籠旁；日兒也快要落下西方；牛兒羊兒也都下來從那遠遠的山崗。

愛人遠征在沙場——啊，叫我怎得不翹首而心傷？

愛人遠征在沙場——征期爲何也這等的久長？甚時候他纔得歸來並肩雙雙？

雞兒是巳經靜息在雞棚；日兒是巳經沒落到西方；牛兒羊兒也巳慢度（足旁）山傍。

愛人遠征在沙場，啊，我是只能夠默祝你飲食如常！

編者案：近接暨南出版的暨南週刊第三期，中有逸美君把詩經國風裏頭的一首『君子于役』，翻譯爲現代口語的白話詩，不禁把玩了幾分鐘。看後覺得譯文也還不錯。憶起昔年郭沫若君也曾譯過許多首國風，想要開掘一點古代的寶藏，後來都收集在「卷耳集」那本小册子裏；雖然集中瑕瑜雜半，但也頗有一些兒的成績。郭君富于文學天才，以豪壯之氣概來譯詩經的抒情詩，頗能認識得住他口語，他譯文是照詩人的直覺浴治國風的原詩的意思，而不拘章摘句，無守經來那般註釋家的訓詁，故實不失爲美好的抒情詩，並且也不失原文的口吻。嘗見顧頡剛君也發表翻譯幾首，不過顧君是長于考據的工作，文藝非其特長，所以常常有拘守一個字義的訓詁弊病，終于就失却了原詩的風致。上面所登「愛人遠征在沙場」那首詩，它的好處，我以爲就在於譯者不被訓詁所範圍的結果罷。國風是抒情之作，我們處於爾千多年之下，現在讀詩經的國風還感到一點異味；若其他那些什麼『頌』，委實是空虛無聊的東西，連蜘蛛絲般的趣味也沒感覺到，雖則每行的字句是極其偉麗堂皇的呵。我讀詩經，對於國風每感興趣，對於大小雅則常生厭惡之心。這緣故，我以爲就是在於作品是否真性情自然流露出來的分殊罷。因編者對於逸美君此首譯詩覺得頗好，故介紹在這裏以供大家賞鑑，并再附了以上這些話。

物籟

▲螳螂捕蟬　何錫秀

蟬鳴樹上；螳螂聞歌捕之；一老螳螂歎其捕蟬之法；當搶樹而行；向其後襲；螳螂以孤鼠不如徑捷；乃直前取之；蟬見其來；乘機飛去；

匹夫恃劍疾視；恃勇而不用智者；恒見失敗多；而成功少也；

思索

黃啓源

想寫一点文字，總要費了幾個鐘頭，運用了一陣腦子，慢慢地捽着筆兒，在雪潔的白紙上，胡亂塗了許多黑跡——末了，只是撕開。

無論那些東西是好與歹，那我都沒有計較，想着要寫時，就無妨在大家面前默靜。有時思索了許多時光，終久沒有着落；白紙于然是白紙，筆尖的位置也沒移動着。有時恰好來了幾種情緒，浮沉于腦海之中，我很快地闖上渡到京邊，掀開了硯蓋，磨着墨兒，從笔筒取下了一支毛筆，機要揮毫直書，可是要說的話，巳不知從何說起；要敘的事，也不知從何敘起。結果只費了磨墨的工夫，讓它不久自乾涸了。

坐着坐着，默默地坐着。外面的人聲很是渲雜，各方面發出的奇怪的聲音，卻是無天不息地現了枯燥和厭煩的。然而我還要思索，在這樣煩悶的世界裏思索，思索了一点材料，挨過了這時的沉寂罷！

記者之言

斯馨

瞽者林子明；閩之永春人也；聞其襲幼時；雙目失明；一無所睹；幼習子平術；藉以度其飛廉可憐之生活；南來寓於星洲；不知已若干年；聞寄作馬來笋島之行；以是歷閩多永人耳；出門有童子執其手；爲作前驅；童子步亦步；而趨亦趨；追隨罔不離；然免而爲之扶；顛而爲之持；童子之責任；固又大矣哉；其術精與否；姑不之計；唯其記憶力；誠有過人處；或有自道其生辰月日；與之籌算；歷拾年八年之後；重爲叩問；不假思索；隨口能答；雖事隔異日；而某歲行某運；某運吉；某運凶；與昔之言無異；且爾爲圖會經一度爲之推算者；瞽友者某某曆；翻與之談；曰；子操術多年矣；所推算者；値此天干地支；六拾甲子之轉來輾去；其中不無有相類似者；且歷年久；竟能一一追憶；毫無差兆；其何以故；曰；余病瞽；不爲於視；所恃者耳耳之聽；與一心之靜而已；聽則明；靜則專；余聽聲於耳；余究未嘗肯於心也；且余一殘廢之人耳；人生幸福；已不足語；惟有自存；藉此度活；亦不過餬口胡餬（曾勞）；距敢曰言之必驗；術之是精歟；善恰賽言；有足記者；特藩筆而爲之述；

代郵

西浪兄：廿一日信收到；一個感觸之稿：現在無從查覺；如好那兒再寫過另壹個感觸給我們椰林發表：此覆並祝健康：

力山廿五日

編後的話

做好了稿子，仔細地翻看一下，在疲倦的身體中，不禁又自感快。這樣不使剪刀的稿件，又純粹地闖過了六次了，也實屬大略了朋友們的報告，說外邊的鄰與論都說椰林好，但我總以爲這是朋友業律的話，委實是難以相信的。不過，自家卻還覺得倘果長是這樣的繼續下去，僅沒依賴剪刀一層，也是堪告慰；至於其他寶文字，那是胃口問題，編者未便後臺喝采。但我自己，自擔任椰林之後，覺得每天比平常忙碌了許多，抽閒看書的時間，只有晚上一兩點鐘罷了。我以爲倘若只顧弄椰林，那麼說不定我的學業會一天一天地墮步下去。然而這還須試看如何，也許將來它會到得多少人幫助，使我得稍有光陰可來讀書作文。

曾特約了好幾位朋友常爲椰林撰稿，有的巳經實行，有的答應後等到現在他們的稿子未曾送到。我很盼望他們的稿件趕快送來，否則那我一定要忙碌了。一經忙碌，做解作文的心情便沒有，結果難免糊裏糊塗地隨便寫了一些東西以塞篇幅，那就太對不住讀者，而且也對不住自己。

談鄭板橋的書法

未兆

鄭板橋的書法，灑脫不俗，其鋒芒雖微嫌太露，然筆勢來往自如，真是別出壹格。他那種不隸，不楷，不行，也隸，也楷，也行的字體，大多數的人們都覺得很特色，不過那些精於書法者卻以爲這是「小道」，殊非書家的『正宗』，所以不屑一顧。我，當然是壓根兒不曉得什麼『小道』和『正宗』，且素來對於此道簡直又是一個門外漢，故無從判斷識者批評之然否。但我少時確嘗喜歡過他的筆跡，常常拏他親自鈔寫的石印本板橋全集以及數種字帖供案臨摹，淨胸弄些柔翰也倒有趣。

別的地方不知怎樣，單就潮人講，他的遺墨的確爲貴重，無論做官做生意或讀書學風雅，都藏些書畫的，都肯高價收買，倘若價值錢出得來。因爲他們都以板橋寫字的風格，參集三體而自成一家，實爲前所未有，其體式純出自己心力所創造，所以値得這樣的珍視。是的，據我看過各種的字帖，就形式上論，板橋以前似乎沒有人專寫那種字體，雖然我所看的並不敢說多，但家裏父兄所藏的也無慮千種，我都嘗供爲暇時摩娑摩拭之具。

學術貴創造，忌因襲，雖一技一藝之才，如能出自胸臆爲之，也殊堪佩服。於是，我就時常跟着博雅君子們的論斷，以爲板橋書法之良否，姑不論爲鍵爲蠹，但在形式上因壹無依傍，一無剽襲。假此獎板橋，父兄每病其難免陷於武斷，則以板橋或者也有所本，且平素閱帖不多，關於書法上的書籍也很少涉獵過，不應輕易盲從人云亦云。這樣慎重的教訓也是極有理的，我知道。

近來偶在一位鄉親寓裏，借到一部書。那是明末忠宣公林熙春先生的文集，裏頭並附着兩本『瓦注草』，著者林嘗椿，爲熙春先生之曾孫。兩書都是潮州重要文獻的精粹。當我看畢了『忠宣公全集』之後，隔了一天繼看『瓦注草』。初翻開『瓦注草』之第一頁，即立發見其序文墨跡，也是隸楷行三體糅合，粗看恰與板橋相似，幾乎疑是一人所書者無異，但仔細考察起來，即便知字體雖一致，而神氣各自不同。該序文之末署名是『賜同進士出身翰林院檢討陝西正考試官年家弟潘宗洛拜撰』，書此的歲月爲『康熙丙子秋九月季望』，即康熙三拾五年，公元一六九六年。

無意間發現了潘宗洛的書法和鄭板橋同一style，爲了板橋的字體是否一無依傍與剽襲，爲了好奇的心的衝動，因此，就想檢查一下。

鄭燮，誰都知道他是乾隆間的進士，中進士那年，他巳是五十多歲了。他的印章曾刻著甚麼『康熙秀才，雍正舉人，乾隆進士』之字，所以自家，也人人都曉得的。以年代論，康熙在位六十一年，潘宗洛寫那篇序文爲康熙三十五年，當那時候的板橋恐怕他還在襁褓裏哩。潘宗洛既與林嘗椿作序，又是做到這麼大的官職，大概是順治初年生長的；那麼，寫此的時光他巳是一個老頭兒了。拏老頭兒與襁褓裏的小孩較，其年代之先後，那就可以懸衡而斷之。這是毫無疑義的。

關於潘宗洛生平詳細的傳狀，可惜我不能明瞭。他的著作，我也未嘗看到。其事略，僅在中國人名大辭典裏頭找着一條寥寥數言的文字而巳。該辭典記的是：『潘宗洛吳縣人，字書原，號巢雲，別號垠谷，康熙進士，官至偏沅巡撫，三掌文衡，稱號精審。在湖南時，出入苗界，要苗底定，敘績甚著。』據此，我們便知道他在當時的名位是顯高的。然而這個不管，我們所要知的是在書法上他和板橋的關係。無如我這樣貧弱的書審，找了許久，總找不出關於這個問題的材料。無已，也只能憑着點合理的推測罷了。

我們不能說板橋曾拜潘宗洛爲先生學書法，因爲彼此的年歲未免相差得太遠，且門第極不配，以崇尚世家名族的清代官僚，誰願收寒酸的學生？況且板橋全集裏又沒有露出壹點痕跡。倘說受其影響罷，我想，這倒很有情理的。大凡位尊名重者，雖生平零星的瑣事，也容易被人知道，更何況乎書法？他們倆既同屬江蘇人，而興化之去吳縣，其路程又非遙遠。大約板橋少時見潘宗洛的墨蹟，喜而摹倣之，及後青出於藍，終成名手。本來是區區的一個縣官，本事是風雅的意識，爲了會畫蘭和竹，會吟幾首詩，會寫幾個字。於是就藉此大出風頭於後世；而潘宗洛反寂無聞者工書的多響！我以爲這或許是他的書名爲其政績所掩，宜乎後世無聞。這種例從來很多，如林學南的書被其文名所掩同一樣子，弟得林老頭是絕代人手，所以還有少數人知他會畫，倘若年代久遠，那必恐怕終於湮滅下去。潘宗洛的書法也可以說是如此的。

以上的話，全屬推測之辭，實不足引爲定論。板橋的書法是否確實直接受過潘宗洛的影響，因沒證據，可以說之弗道。不過我所要喋喋的，我們所要知道的，就是：鄭板橋那種隸楷行三體參合的書法，並不是自他作古，前所未有，因爲康熙年間還有一個顯宦潘宗洛也會寫那種字體的。

本坡新聞 二

★體育消息

△甲組連環獎杯比賽
△今日下午舉行
△地點在棒球會球場

本屆甲組連環獎杯足球比賽：分數最高者爲棒球會：共十三分：而華隊與巫隊：則僅有第二名之希望耳：茲悉今日下午五時：棒球會與炮軍隊：將於棒球會球場：舉行本屆連環複賽：棒球會固爲本屆足球比賽之雄：而炮軍隊之球藝：亦不見柔弱：屆時兩雄相遇：當有一番熱烈之戰爭也：爰誌之：以爲關者告：

△甲組獎杯成績表

隊名	已賽	得勝	失敗	和局	得球	失球	積分
棒球會	七	六	〇	一	十七	三	十三
大中華	八	五	二	一	廿六	六	十一
無線電	八	四	三	一	十七	九	九
戎軍隊	九	四	四	一	廿	廿一	九
馬來隊	六	三	二	一	十二	七	七
混種人	九	三	五	一	十七	廿	七
砲兵隊	八	二	五	一	十四	十九	伍
西廳隊	七	〇	六	一	一	卅九	一

體育雜誌

★華巫兩球隊冠軍已動搖

▲至今日止各兩負一和
▲分數各虧伍分

【亞權】

本屆連環獎杯足球比賽：未開賽時：一般人之預測：咸以冠軍屬於華隊或巫隊：蓋此兩隊之球藝：殊不相下：而爲本坡各球隊所不敵也：詎料大出意料之外：至于今日：此兩隊咸皆兩負壹和：各虧分數五分：而棒球會球隊：竟獨佔高位：與該兩隊之分數比較：多至四分：（請閱今日體育消息之成績表）查華隊之兩負一和：一與東陸戎軍隊初賽：爲一與零之比：一與巫隊復賽：爲三與一之比：一則與無線電隊初賽：爲二與一之比：巫隊則與東陸戎軍隊和局：而敗於棒球會：與華隊初賽：則因展期：作爲戰負：是此兩隊冠軍已無望矣：雖然：彼棒球會此後豈能高枕無憂乎：未之必也：蓋與華隊兩次之賽：及與巫隊之複賽：固猶未舉行也：此三次之比賽：己足使棒球會惴惴焉不能泰然而安矣：是則華巫兩隊固又有一綫之希望：願各勉旃：以爭最後之勝利：

★從樓窗望見賊偸去花瓶

叫警將賊拘獲送局
判他罰一百元或坐牢

閩人陳元和：於昨日下午三時半：在牙籠律廿九條附近門牌五十六號：閩籍人僑生朱德榮之住宅屋內：竊取銀色瓶一對：値銀八元：得手後：方出門逃遁：被事主之婦從二樓窗口瞥見：即大聲呼警適有一百零七號華探在附近巡邏：聞耗馳至：即追上將陳拘獲：并偕同事主婦帶至捕房：控以入室行竊之案：昨由府署三入十監三個月云：

紀星洲幼稚園游藝會第一晚

前晚好星洲幼稚園游藝會開演之第一日：七時卅分奏樂開幕：由李君景賢司儀：行禮如儀畢：會長李振殿先生：雍容登台：報告開會宗旨：詞意誠懇：愛護教育之心：使人油然而生：講畢：始依所擬之程序：次第表演：若歡迎舞蹈：白話劇：學生演說等：凡廿餘種：歌聲消喨：舞態活潑：配景優美：再加以五光十色之電燈：映耀輝煌：幾擬天上：非復人間矣：又有教師排演之廚子舞：更有提倡勞工美化之精神：又師生合演之萬能園：寓意深刻：指導家庭新教育：及使子女愛國之思想：觀者莫不感動：學生演說：態度從容：恣勢自然：聽者皆讚羨不已：至於來賓助興：則有滄谷拉樂會之歌舞：亦極可觀：演至半時：後有該園代表登台將介紹銷劵者及熱心捐助者芳名：一一報告：並請購特別劵二千元之邱英娘氏上台站立幕前：觀衆見之：鼓掌不已：至散會時已十一時矣：昨晚爲第二日：容後續誌：

中國國貨銀行消息

△二次董監聯會之議

頃接莊篤鼎君轉來中國國貨銀行第二次董監聯席會議之議案壹件：特爲之刊佈報端：俾我僑界股東諸君：咸知該行最近之進行矣：

△董監聯席談話會改爲二次董監聯席會議

一。時日　十八年五月廿五日下午二點：
二。地點　本行：
三。出席董監葉明齋：宋子靖：徐梓宋代：林蘭森：舒穀齋：黃葡秋舒代：黃浴沂：張振彊馬志超代：葉承朋：朱銳宙：黃漢樑：劉鴻源：
四。臨時主席宋董事報告：與工財兩部接洽：并於廿一日抵行敘院備請議決辦法：關據孔部長面述：院議已決定籌備委員會總結束：由工商財政兩部接收：并擬定妥善新法呈核：孔又云財部百萬元可交：惟董監選舉未合法：似應改選：并商洽妥善辦法：以便繼理奉安經實行等語：本會究應如何解決：請討論：
五。葉董事承明動議：本日抵會董事己夠半數：并有監察出席：應改開第二次董監聯席會議：議決通過：
六。議決事項：
『甲』董監應否改選抑加選若干人：決議：由臨時股東大會決定
『乙』議決公舉宋董事子靖：舒董事穀齋：程董事譽生：葉董事明齋：黃董事漢樑：黃董事浴沂：劉監察鴻源七人：負責保管本行股册：及關於收股各文件：
『丙』議決公舉黃董事蘭秋：許董事韶仁：宋董事子靖：與工財兩部接洽：以便從速定期召集臨時股東大會：如遲延時日：本會當逕自召集：解決壹切：
「丁」議決由董事會函各代收股款機關：所有收存股款：仍照六釐計息：候總行定期開幕：然後提撥：并聲明無論何機關何人：不據動用本息：以保障股東利益
『戊』議決通告各股東：并酌量登報：

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派
「本報電話」"7164"
經理部啓

★釀私酒被人告發

△金吉律酒香撲鼻
△三警差入室拘捕

潮人林吾和：在小坡金吉律附近：私自釀酒：前日捕房得人密報：緝私長隨帶派第一六五號一九八號緝私員及第一三七號警差：前往該地緝捕：及行至該地時：即嗅覺酒香撲鼻：於是緝私員警入室拘捕：卒將林吾和拘獲：并搜得一切釀酒器具：儎之返署：控以私自釀酒之罪于案：昨日在府署二堂提訊：法官先傳緝私員呈供：据云捕房先得人密報：後即由彼等三人率緝私員之命乘搭房之汽車往搜：抵步時：被告在室內正在釀酒：遂上前將他拘獲：及儎一切釀酒器具返署入案云：法官又傳被告上堂鞫供：謂私釀酒料：自知有犯法律：祗因以前與人代售各家名酒：消路日見發達：遂自己實行釀酒：請求法寬恕：減輕處罰云：法官聆畢：遂判罰款一百元：以作儆戒云：

★打人罰銀三元

閩人洪亞商：洪亞地：因於前日下午五時半：在針來還巷十五號門牌屋內：毆傷一同籍人劉順：由第七十六號探差將該兩人拘獲：控案究辦：昨午（廿五）由府署四堂提訊畢：官判罰款各罰銀每名三元：以示警戒云：

★倫敦存膠狀況

本坡樹膠商路易士及必地有限公司：昨接英京通訊員來電：稱去星期間倫敦之存膠：減去七百四十三噸：現存膠共有三萬五千二百噸云：

匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元一二五
廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十四元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元八七五
福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元七五
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十八元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十七元七五
上海銀行掛牌	一百元	九十五兩八七五
銀行兌現銀票	一百元	九十五兩七五
銀行買現銀票	一百元	九十五兩五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元三七五
暹盆銀紙兌出	一百銖	八十二元三七二五
仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
高浪賀銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
馬呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾二五
紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
雪梨銀行掛牌	每元	二司令三扁四三三二
加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二五
盤眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	一百元	二角五
加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌		一百四十一盾二五
倫敦現銀票見中	每元	二司令三扁二七三二
期票三十天兌	每元	二司令三扁二七三二
金葉每兩角		六十六元
英國半鎊金盾每個		六元八角五
△銀價市		二十四元二五
土庫銀		一百零三元三七五

各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百一十六元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又付	四十九元
白椒	一百零四元
本坡上烏椒	六十元五
又中烏椒	五十九元
文島頂上白椒	一百二十元五
又烏椒	五十一元
一號椰干	八元六五
二號椰干	八元二五
三號椰干	八元
頂上硬莪粉	四元一二五
又上	四元二五
硬莪粉	三元八
又中	三元五
總下硬莪粉	四元
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼丕	六元四五
廿蜜開價	八元七五
二號廿蜜開價	十四元
二號赤廿蜜	十三元
三號廿蜜開價	十元五
烏廿蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元三五
廿六號粗花糖每担	六元一五
四十四號幼花糖每担	七元一
本坡和豐椰油	十九元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大撲土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八五
鷹標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬盛兒蠟多上	一十五元
又蠟箱	十五元
沙勞越兒蠟多	十四元五
又蠟箱	十四元
巨港蜂兒蠟多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十一元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十五元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國	十扁十七一六
美國	二角一二五
現貨	三角四占二五
八月	
九月至十月	
十一月至十二月	

△米價行情

廣同盛靈霸秈米	三百三十四元
元章發省印米	三百五十一元
又烏印米	三百三十九元
成興利紅印米	三百五十元
聯興棧紅龍米	三百三十七元
廣合盛烏龍米	三百三十五元
兩發利紅芝蘭米	三百五十三元
暹糙	一百二十八元
祥興隆紅蒴米	三百四十三元

▲輪船入口▼

船名	由何處來	抵埠	代理
閩南	由占卑	廿一到	島豐
新勝	由文島	廿一到	新通代理
島智美	由豐盛港	廿一到	瑞豐盛
坤利	由坤甸	廿一到	同泰
豐華	由香港 轉往檳榔嶼仰光	廿一到	和豐公司
吉興	由文律	廿一到	和豐公司
新基	由三發	廿二到	和豐公司
寶慶	由仰光 轉往香港汕頭	廿二到 廈門	和豐公司
瀛海	由峇丹	廿三到	成茂
三寧	由暹羅	廿五到	協盛

▲輪船出口▼

△陰五月廿一日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐慶	上午九點	往龜咯 小離咸 大林蘭	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
吉打	上午十點	往檳榔嶼 味勝灣	開行
豐川	下午一點	往英蘭宜利港口 沙撈越 廣味勞漢 事岳	和豐公司
華東	下午一點	往庇坡	四記代理
萬松美	下午二點	往嗎株巴轄	順美號
豐華	下午三點	往檳榔嶼 仰光	和豐公司

△陰五月廿二日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐廣	下午三點	往實坊座蘭 驪坡 北干嗎鲁 望加麗	和豐公司
豐華	下午三點	往檳榔嶼 仰光	和豐公司

防護家庭爲蟲類所害

未遭傳染疾病之蒼蠅蚊子油虫臭虫蟻蚤等蹂躪之前府不致有不衛生之處因諸君現已獲有一種致死之武器以敵此侵人之軍隊「弗力」之噴射能殺盡屋中虫類易而適且安穩也

「弗力」於數分鐘即能將屋中散佈疾病之蒼蠅蚊子臭虫油虫蟻蚤滌除淨盡能搜索虫類潛蘇之處而殺其蛋將虫類致死且無害於諸君尤不沾污

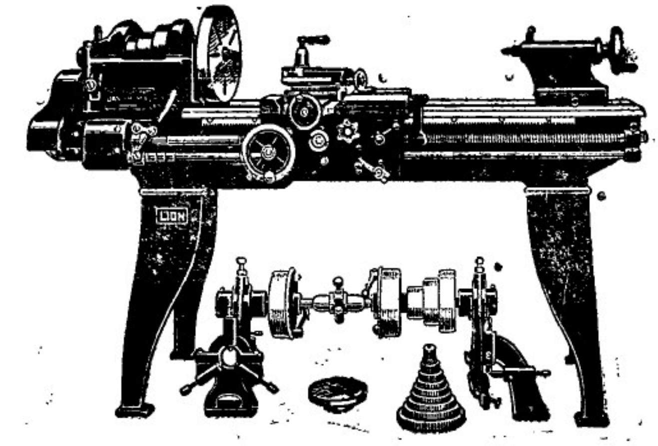
勿將「弗力」與通常之殺虫粉混淆其殺蟲効力甚大係世界上最大之殺蟲藥製造者所製請即購用及其噴器

九二〇

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

黃罐有黑畫綫記　請諸君防護起見唯有密封之（弗力）出售

920



△車床，配合鏇穴機器等等

啟者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克已其目錄及價可格函下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲
大伊亞紗直有限公司佈

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

文家宜能使身心愉快

文家宜之特性，予人以奇異健全之良好補酒也，能令身心愉快，有如梨園中之管樂，蓋凡人身體，須常注重者也，然而精力衰弱及疾病者，最易損傷身心之舒暢，但文家宜即能增加精力及於病後迅速恢復健康也，

文家宜最有益於病體，功能除止瘧症、熱症．寒症及其他許多疾病，婦女產後飲之，尤有特殊之功効．

上圖之人。係飲用文家宜而時常享其快樂之生活．蓋彼等極富有精力故也．（卅）

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞未洛街門牌一一二號即（公益書報社附近）號

德律風一千九百號

展覽會 第一獎牌

EASTERN STUDIO

李鏡仁 彭榴 師

再勸其擁護晉閻

△蔣氏致西北各將領之通電末後又勸各將領擁護閻錫山

◉英俄邦交恢復之先聲

○六月廿五號倫敦：每日傳達報『DAILY HERALD』載稱：英政府擬恢復與蘇俄政府外交上之關係：已致電通告各自治邦政府：此乃英俄恢復邦交之第一步驟云：『路透社』

◉久旱後之香港大雨

○六月廿五號香港電：食水情形：現已較爲有望：因昨天竟日下雨：今晨又滂沱大雨：歷有一小時之久：九龍水塘供給水量：現已增加云：『路透社』

特別紀載

廣西軍事政治的概況

（特約通訊）

廣西自從桂軍不戰而退出梧洲後：由俞部李『明瑞』楊『騰輝』入佔梧洲：其軍事政治消息如何：言人人殊：在桂省方面：說是說他讓防後：於必要時再回歸：或者要再入粵：這固然是太滑稽：而蔣方宣稱：則說桂軍已潰敗：黃伍各桂將已輸誠：何范軍已到桂的甚麼地：黃紹雄怎樣逃：白崇禧怎樣偽：……這也未免太過車大砲了：我們就他們雙方的宣傳上：觀察其矛盾：而證以在各方面得來的消息：做成廣西軍事政治的鳥瞰：自信較翔實可靠哩！

軍事──(甲)桂系軍隊自退出梧洲：駐紮潯州後：本擬利用李楊頭腦簡單：蔣不可守的梧洲退而詐說：歡迎李楊武裝同志而希望他們不窮追老桂系：想初李楊也有些兒動情：以爲若用和平解決：自己不戰而盤據桂省：豈不更妙：於是暫時停戰：和老桂商量：割地而守的方法：議事幾次：無甚結果：老桂又不肯十分退讓：俞作柏又怕李楊再和桂商量成有貳心：於是到粵和兩陳磋商：若李楊積極進兵攻潯：并且說除呂煥炎或可與商條件招降外：其餘如伍從業……各軍：非用武力解決不可了：因此李楊也就不能不積極進攻：桂軍方面則分出二路是潯江而上：集中桂平以黃紹雄主持一路是集中容縣中：由老白主持：九十兩日：黃已下令由平南：白馬：濛江：向藤縣下游推進：有圖反攻之勢：李『明瑞』亦下令十五師和五十七師由梧集中藤縣：向濛江之歡進攻：十日十一日梧州各輪渡多被封運兵士決至上游：梧州市面只留十五師特務營駐守：現雙方在濛江附近相距約廿里：十一日軍由上游到達濛江：和范石生前頭部隊接戰：范部戰敗：現偽兵已源源運到梧州：而楊騰輝有一部：於十日由岑溪進駐蘇山高望村一帶和藤縣李軍呼應相接：也發生接觸：而據志老十日由梧電說：『……注軍在柳州部隊：漸向黎增口象州武宣一帶東下：平南桂軍也有退北流之意：假其目的：似向南甯集中保守：故柳潯兩地：有放棄氣象：俞軍由梧加調大隊：從容縣向大濛江推進。』又一報告：略謂：（桂軍已由柳州調黔軍兩團沿武宣來潯邊江：東下南甯：以爲加入固守南甯之計：桂黔軍現共五團：計八千人）：據軍事眼光推測：桂軍必係自動退出：恐未必有接觸呢：

【乙】聞范石生此次攻桂：本係投機：李楊恐其勢力侵入於己不利：也有拒絕其加入作戰的表示：『丙』何健軍本係不得已而攻桂的：因爲攻桂得到的利益很少：而損失則未可知：所以一切進行皆無大進展：祇時見其捷電抵粵而已：八號又電粵陳說：周師文日佔領永福傷令其進攻柳州（一）以斷敵竄黔之道：『竄』在使攻潯部隊奏効：

總而言之：桂省現在軍事行動：尚未十分積極：而何范：亦多游移觀風：惟人民則陷於困苦不堪：

政治──(甲)在桂軍所駐的防地：其政治狀況固形一種恐慌氣象：而在官吏方面：則少有更換：建設則毫無可言了：──實際上政治的成績祇有設法抓錢爲大家走路時過寓公生活而已：聞黃紹雄之兄昨日到港：帶同雄之眷屬：攜來黃白物約七百萬：寄某西人銀行：……(乙)在俞方面雖曾組織一個行政委員會：現在蔣已委俞爲桂省政府主席：俞很快地籌在梧大錦備其行署：竝將在梧州組織省政府：并且去電甯府推薦甘如柏黃富楨：梁世昌梁史李權官伍沛鴻盧亦農：李明瑞楊騰輝九人爲桂省委：以黃健君爲省府秘書長：查候通過後卽行正式成立：可是李明瑞方面也將梧州各機關大行位置其私人：已發表的有下關統稅局長李啓波：無線電台長譚智生：禁烟局長梁午風：公安局長萬宜方：……與老俞爭雄：大委特委：煞是好看：──他們究竟能否將政權鞏固：又是一大問題：而未得到政權卽大行爭官奪祿：將來內部的衝突覺難逆料了：其他各處交通的梗塞：紙幣的成廢紙：人民生計的困苦：……那更非他們腦根內的事了：

至於桂系失敗後：政治立場：還是標榜：護黨對蔣迎汪：而聯絡西山會議派：俞作柏崙以擁護中央統一相號召：……

桂省的軍事政治概略：真是混沌不堪：我現在且擱筆下次再談罷：

新加坡豫陝甘三省旱災籌賑會募捐第十八次廣告

印度藥房三美醫院捐廿五元 屈士有限公司捐二百元 李直利有限公司捐五百元 雅達烟草有限公司捐一千元 寇德何公司職員陳有明捐六元 黃水 慶里 吳敬籲 林紹治 林士安 以上各捐五元 李能泉 林水寶 吳芳喜 各捐三元 何奎其 曹耀振 吳賽來 吳桂喜 每捐二元 常穆城 芳直 均捐一元 英美烟草公司經理士提芬君捐一百元 神農藥房士洛巴醫生捐廿五元 寇士甄有學士油公司副司理李君捐廿五元 英美限公司五百元 士多夫公司捐三百元 實夏士君捐一百伍拾元 梯爾士公司捐一百元 西無成勿沙惹蘭里捐拾元 西逸勿峇咸蘭里捐五元以上合共廿八條計捐大銀三千零九拾元連前統共該銀壹萬陸千八百七拾五元九角六占正除按名簽單鳩收外合再登報表揚并代災黎鳴謝祝福

星嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會啓

中華民國拾八年陸月廿六號 卅

新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會第三節四批匯款廣告

本月廿貳日第四批由和豐銀行電匯上海華洋義賑會滬洋二萬元折叻銀一萬伍千零伍拾元又拾八日第三批代荷屬芸林中華學校寄來荷幣二百六拾一盾換和豐銀行匯票卽寄上海華洋義振會合滬洋二百四拾五元四角九占折叻銀一百八拾五元九角六占合兩布告並將第四批匯款電文如下「上海華洋義振會轉和豐貳萬速賑豫陝甘籌款會癸」

新嘉坡豫陝甘三省旱災籌款會啓

中華民國拾八年六月廿六號 川

WEED TYRE CHAINS

「城地」外輪鐵鏈無論在何種道路皆能維持與保護外輪使費用節省而得有安穩營實際上之與力也爲有汽車者所不可缺之用品係依照次序及上等模型而製無論保屬於氣質或堅實或大或小皆可配置

WEED TYRE CHAINS

4035

離異聲明

啓者林靜江令愛（女勞）林亞危近因與我意見不和是以彼此情願斷絕關係自今以後所有林亞危之事均與我陳芋蛋無干特此佈告 川

民國十八年六月廿六日 陳芋蛋啓

●何故多費租金

不費許多之力：則可得一迎合已意價格相若之屋住：交款期：隨意隨便：此屋地段可傳世享用（卽死牙蘭）：在（Haig Road）對面卽活文律（Goodman Road）及（Haig Circle）遇長之處：相距市：如有合意者：請勿疑遲：免爲捷足者先得：請至士蘭街萊佛士大樓中華俱樂部磋商便得： 卅

英皇之後

民國十八年六月十四日

南洋工商補習學校五月份進支報告

收入

建校委員會 二千五百三十元 月捐七百七十二元

學費五百七十五元 工場四角 工商叢書廣告費四十三元二角

屋租對林金殿先生收屋三百廿五元 又對歐添律地租六元

特別捐對洪宗魯先生十五元

八條共收來銀四千二百六十六元六角

對前月結存和豐銀行來銀二萬二千五百九十二元

對前月結存本校會計處來銀五百八十八元七角六占

二條共收來銀二萬叁千一百八十元零七角六

兩段共收來銀二萬七千四百四十七元三角六

【支出】

建築費對新校舍建築費付第四期第五期八千元

又付掘塗工費六百元 雜費十一元八毛八仙 水火費五十六元零五

教授用品 四元五角六 廣告費一十元 報費一十五元

保險費一十二元二角半

特別費對財委會通過林校長回國考察教育川儀三百元

又暨大南洋教育會服務新加坡代表費壹十二元

留學補助費寄國幣拾元與集美公費生八元二角

建校委員會付星洲日報廣告費一拾元

校長教職員薪金廿位一千壹百廿壹元

校丁辛金伙食四名壹百壹拾七元二角

一十四條共銀一萬零二百七拾八元一毛四

對結存和豐銀行去銀壹萬六千五百六拾九元七毛半

對結存本校會計處去銀五百九拾九元四角七

二條共支去銀壹萬七千壹百六拾九元二角二

兩段共支去銀二萬七千四百四十七元三角六仙

謹將本月份收到月捐芳名列左 （恕不稱呼）

『一』繳交本月份者

陳嘉庚 胡文虎以上各一拾五元 陳貴賤 仙丹公司 林和昌 以上各一拾元

長成棧 協泰昌 顏登瀛 萬興利 李俊承 信誠 亞洲保險公司以上各五元

洪侶學 泉協發 蘇式其以上各三元

陳其位 金福源 康鏡波 和通 永裕興 蔡承捷 蔡如心 楊章錦 柯子平 黃子達 新貴興 李炎庭以上各二元

承順昌 李鏡波 楊天乞 陳清和 萬源 寬芳以上各一元

『二』繳補交及預交者 陳嘉庚交一月至四月份六拾元

仙丹公司交拾七年十一月至十八年四月份六十元 陳貴賤交十七年十二月至十八年四月份五拾元 萬興利交十七年十月至十八年四月份三十五元 李鮮傑交十七年九月至十八年二月份三十元 錦泰昌 信誠以上交十七年十二月至十八年四月份各二十五元 黃肖巖交年捐廿四元 長成棧 李俊承 亞洲保險公司以上交二月至四月份各一十五元 晉安交十七年七月至十二月份一十八元 洪侶學 泉協發以上交十七年十二月至十八年四月份各一十五元 蘇式其交二月至四月份九元 李炎庭交十七年六月至十八年四月份廿二元 金福源 楊章錦以上交十七年九月至十八年四月份各壹十六元 陳其位 新貴興 雷錦超以上交十七年十一月至十八年四月份各十二元 和通 黃和淵 和益以上交十七年十二月至十八年四月份各一十元 森吉交十七年九月至十八年一月份一十元 永裕興 慶利公司以上交一月至四月份各八元 李紅顯交十七年十二月至十八年三月份八元 陳聚星交一月至三月份六元 榮興交二月至四月份六元 陳清和交十七年八月至十八年四月份九元 萬源交十七年十壹月至十八年四月份六元 何桂標 林淘美以上交十七年十壹月至十八年三月份各五元 承順昌 姚克明 李鏡波 楊天乞 寬芳以上交一月至四月份各四元 謝泰霖交十七年十月至十八年一月份四元 盧盛興 林發華以上交三月至五月份各六元。

共銀 七百七十二元

謹將建校委員會本月份收到惠交捐款芳名列左 （恕不稱呼）

陳嘉庚一千元 李光前五百元

復泰公司 林春發 黃有淵 楊章事 郭頤來 林存禮以上各一百元

謙美公司 茂發公司 錦瑞隆 錦南興 黃源春 開德公司以上五十元

陳臣爲三十元 黃天寶 廿五元 順興棧 森吉 陳水龍以上各廿元 順利棧 壹十五元 計廿條二千五百三十元

謹將本月分收到工商叢書廣告費細目列左

福安餅乾廠 廿元零二角 人鏡藥房壹十五元 中華商店上海書局八元 計三條共銀四十三元二角

民國十八年六月廿日 南洋工商補習學校啓

○穩妥而迅速之減痛劑

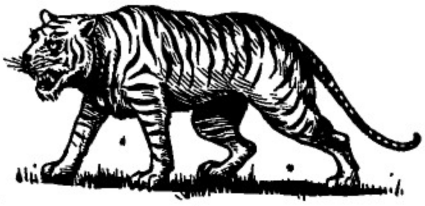
頭痛 腦筋痛 風濕骨痛 背骨濕痛 風濕腰痛

骨筋扭傷 勞傷 喉痛 胸部寒冷等症俱用李立氏東方香杉膏 LITTLES ORIENTAL BALM

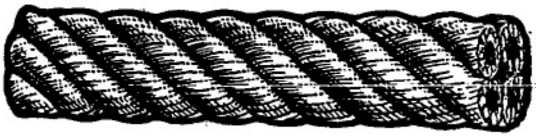
能卽刻去痛 此藥經四十三年之實用有真好之功效

其價與去痛之比較實廉乎其藥絕無含有猛烈之納

貨各藥房均可購得



上刊商標乃備爲諸君購置油棧繩時知所
選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固
耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購此
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密也
凡一切普通事件或船務用之最宜
下列各號均有出售
美芝律 福安號 振泰昌 和成號
老爺宮口 萬隆號



唯一代理人義利洋行啓

花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年
沙示水大樽每打一元
小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良
原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常
東方各處所不能比擬者
請時常購飲之
此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

◎諸君衛生上之良友
▲每日飲用「以羅」菓子鹽
許多輕微之病每使身
體感覺困苦爲避免起
見唯有予以天然之輔
助即每晨用「以羅」菓子
鹽和水飲服則病可不侵

ENO'S
"FRUIT SALT"
「以羅」菓子鹽。風行全世界
「回」

(獅)(標)(啤)(酒)
獅標啤酒乃世界之最醇美者此
邦七州府各最優旅店俱樂部等
莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘
與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各
界歡迎于斯可見各地酒店皆有
代售

Sole Importers
KATZ BROTHERS LIMITED.
Singapore
唯一輸入人吉氏昆有限公司

◁香港▷
國民商業儲蓄銀行
星嘉坡分行
行址在租屋亞街門牌十四號

▲本行業務廣告▼
匯兌
凡匯上海天津漢口收國幣與匯香港廣州暨
四鄉等處收港紙或毫銀無論大幣或零星一律
歡迎所有電匯票匯或信匯均能格外克己交收
敏捷
存款
凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融
辦理交收妥捷
儲蓄
普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後無論
多少均可任便存支週息四厘按日計算
特別儲蓄有按月存款利上生利有存本支息有
零存整提種種辦法均有規定詳載一函便寄詳
細章程經已印就待送 倘蒙惠顧無任歡迎
本行電話(三一六三)

本分行
參事 曾紀辰 鄭修文 陸寅傑 馬軒昂 陳贊朋 鄭潤田
正司理 黃肇基
副司理 陳肇祥 啟